

Szerkesztőség

Arad, Acsoz-palota

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Bulev. Regele Ferdinand 4/22  
(József Néherceg-ut.)

Sürgőny cím: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
151.

Megjelenik naponta reggel.

# ARADI KÖZLÖNY

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre ... 1080 Lej  
Fél évre ... 540 Lej  
Negyed évre ... 270 Lej  
Havonta ... 90 Lej

Hirdetések díjszabás szerint

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

Egyes szám ára 5 lej,  
vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 banival több

\* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. \*

## Hatalom minden áron

A belpolitikai élet vizein egyre magasabbra tornyosulnak a hullámok, egyre vadabb erővel dühög a vihar nemcsak a parlamentben, hanem az egész ország területén, ahol az egyesült ellenzék most már a legerőteljesebb módon harcol a kormány, illetve a liberális párt ellen. Napról-napra, hétről-hétre mindinkább elfajul ez a küzdelem, amely lassanként beleviszi a politikum bacillusait az ország élő és élni akaró organizmusának minden részébe és meddő gyűlölködéssel fertőzi meg a közigazgatást, a gazdasági és társadalmi életet.

Látványnak sem tulságosan kedves az a kemény és elszánt tülekedés, ami a bucaresti-i politikai fórumokon folyik. A nyugati államok kormányzatában is vannak pártharcok, ott is harorakész és elszánt ellenzéki csapatok ülnek a parlamenti padsorok jobb vagy baloldalán. Minden kormánynak kell, hogy ellenzéké legyen, amely az intézkedéseit kontrollálja, azokat az ország érdekének szempontjából megbírálja és tiltakozzék minden olyan lépés ellen, amely a lakosság egy rétegének érdekeit sérti. A nyugati parlamentek ellenzéki pártjai sem tagadják, hogy kritikájukkal, a rendelkezésükre álló törvényes és alkotmányos eszközökkel a kormány megbuktatására törekednek, de ezt a szándékukat kellő politikai szemérmességgel el tudják reiteni a hangulatossan kiszínezett elvek kulisszái mögé. Azt mondják:

— Nem mi akarunk kormányra kerülni, hanem az elveinket, becsületes kormányzati módszereinket akarjuk diadalra vinni. Érezzük és tudjuk, hogy az ország jólétét a mi eszközeink sokkal hatékonyabban képesek előrevinni. Ezért és csupán ezért akarjuk a hatalmat és távol áll tőlünk az egyéni érvényesülés minden önző vágya!

Igy szaval nyugaton az ellenzék. Nálunk mindez sokkal nyersebben, sokkal brutálisabb módon történik. Itt az ellenzéki pártok és a kis megszakításokkal tíz év óta kormányzó liberálisok között már annyira kiélesedett a harc, hogy a politikában okvetlen szükséges álarckokat is eldobálták s eltorzult arccal, szinte fogvicsorgatva marakodnak a hatalomért. A husosfazéknak minden fiút egy-egy pártvezér, rángatja maga felé és most már nóz nélkül a düh extázisában rikácsolják:

— Magamnak követelem a hatalmat... jögom van rá... ti már eleget kormányoztatok.

De a kormány görcsösen ragaszkodik pozíciójához és fölényesen, határozottan hirdeti, hogy még 12 évig akar a helyén maradni. Arról nagyon kevés szó esik, ebben a csöppet sem esztétikus közelharcban, hogyhát az ország érdeke mit is kívánna. Ez a szempont ugyilátszik már nem is fontos, csak akörül fo-

## Találkozott-e Bratianu Vintila Maniu Gyulával?

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának távirata.) Politikai körökben a legnagyobb feltűnést keltette az Adeverul mai számának egy cikke, amely — megbízható forrásra utalva — közli, hogy szombaton délután fél öttől hét óráig tartó tanácskozás folyt Bratianu Vintila kormányelnök és Maniu Gyula, a nemzeti-parasztpárt vezére között. A lap szerint a két ellenfél találkozását állítólag a legfelsőbb körök mozdították elő, akik számolnak azzal, hogy a politikai helyzetet tisztázni kell. Ez a tisztázás a liberális kormány távozását jelentené, amelynek helyét a nemzeti-parasztpárt tagjaiból alakult kormány venné át. Bár a tanácskozás hírére illetékes helyről a legerősebben cáfolják, politikai körökben nem tartják kizártnak, hogy a találkozás mégis megtörtént. Az Adeverul értesülése szerint Bratianu Vintila kijelentette, hogy kész visszavonulni és elismerni Maniunak és pártjának a hatalomhoz való jogát. A kormányhatalom átadására azonban későbbi időpontot határozott meg, mivel a kormányelnök szerint a liberális kormány csak abban az esetben hagyhatja el helyét, ha néhány fontos program-pontját, mint a külföldi kölcsön megszerzését és a lej stabilizálását már megvalósította. A kormánynak továbbá meg kell várnia az optáns-perben hozandó végérvényes határozatot is.

A kormányhoz közel álló körök a külföldi kölcsön létrejöttének határidejét három-három hónapban állapítják meg. Eszerint tehát — írja a lap — az egyesülés ünnepségein, amelyek szeptember elsején lesznek, már Maniu Gyula szerepelne mint a kormány feje. A lap szerint azonban a megbeszélés semmi pozitív eredményt nem hozott, mert Maniu kifejtette, hogy az ország külpolitikai és belföldi helyzete rendkívül nehéz és a kormányzó hatalom átadásának bármilyen elődázása csak súlyosbítaná a helyzetet. Egyetért abban, hogy a kormányváltásnak a legnagyobb rendben kell végbemennie és az ország normális életében semmiféle zökkenőt sem szabad ebből kifolyólag okozni, azonban Bratianunak haladéktalanul át kell engednie helyét a nemzeti-parasztpártnak, amely a liberálisok után a legerősebb parlamenti képviselővel bír. Az Adeverul a tudósításhoz hozzá fűzi, hogy ez a tanácskozás, ha nem is járt kézzelfogható eredményekkel, mégis rendkívül fontos jelenség, mert ez az első komoly lépés a politikai helyzet tisztázása felé. Nincs kizárva tehát, hogy a legközelebbi napok olyan eseményeket hoznak magukkal, amelyek mégis kényszeríteni fogják Bratianut, hogy a hatalmat átadja.

Az Adeverul kétségkívül nagy szenzációt keltett információjával szemben a Viitorul hi-

lyik a tülekedés, hogy ki kerüljön hatalomra, a kormányzati javak birtokába. Az ezer bajjal-gonddal küzdő lakosság és a külföldi kulturált közvéleménye valami különös meglepetéssel, de megdöbbenéssel is nézi ezt a vad tuncultust, amelyet aztán Románia közállapotával azonosít. Gazdaságilag és politikailag is

vatalos közleményt jelentet meg, amelyben a kormány a leghatározottabban megcáfolja a tanácskozásról szóló híreket. Ezt teszi a nemzeti-parasztpárt hivatalos lapja, a Dreptatea is, amely lap megállapítja, hogy a legnagyobb politikai tájékozatlanságra vall ilyesmit feltételezni.

A helyzet tisztázása végett bucaresti-i tudósítónk utána járt a dolgoknak és megállapította, hogy a találkozás tényleg megtörtént. A kormányelnök és Maniu Hiotu udvari miniszter lakásán találkoztak szombaton délután. A tanácskozás másfélórát tartott. Sőt tegnap délután újból találkozott a két pártvezér, ugyancsak Hiotu miniszter lakásán, erről a tanácskozásról azonban semmi hír nem szivárgott ki. A Lupta szerint a tanácskozások nem is lehetnek meglepőek, annál is inkább, mert Bratianu valóban hajlandónak mutatkozik a távozásra, de miután pártjának érdekel forognak kockán, csak bizonyos idő múlva hagyná el helyét. Maniu erre — a lap szerint — kijelentette, hogy mindenért vállalja a felelősséget és nyomatékosan a kormány azonnali távozását követelte. Ha ez nem történik meg — mondotta volna Maniu — a nemzeti-parasztpárt megtartja az alba-iuliai (gyulafehérvári) gyűlést. Erre — írja a lap — Bratianu röviden csak annyit válaszolt volna:

— Ha önök elmennek Gyulafehérvárra, vállalom az ország előtt a teljes felelősséget a történelemért és történelemkedért.

Politikai körökben ezért most rendkívüli érdeklődéssel várják a legközelebbi napok eseményeit, annál is inkább, mert — mint a Cu-vantul is értesült — kormánypárti körökben mozgalom indult meg a választójog módosítása végett. Miután pedig az ellenzék teljes mértékben támogatja a mozgalmat, sőt azt a legfelsőbb alkotmányos körök is helyeslik, egészen valószínű, hogy ezt a kormány a liberális-párt jövője érdekében meg is cselekszi, ami viszont közeli bukását jelenti elsősorban.

A kamara mai ülésén Florea kormánypárti tiltakozott az Erdélyben folyó irredenta propaganda ellen. Rámutatott arra, hogy a nemzeti-parasztpárt akciója alkalmat ad Románia megrágalmazására. Szól azokról a diákokról, akik Magyarországon tanulnak és onnan Erdélybe visszatérve, mint irredenta ügynökök működnek. Tiltakozik az alba-iuliai gyűlés földalatti propagandája ellen is. Brudariu kéri a timisoarai (temesvári) köztisztviselők házhelyének sürgős kiosztását. Pella Vespašian kéri a spekulatörvény kiterjesztését a lakás és üzletberekre is. Stelian Popescu egyetért ezzel a kívánsággal. Ezután áttérnek a napirendre és megkezdik a legelőtörvény általános vitáját.

érezzük már azt a tartózkodó hűvösséget, amely Nyugatról Románia felé árad és amelyet elsősorban a féktelen, hangos pártpolitikai villongások okoztak. Az urak ott Bucurestiben sajnós annyira kimelegedtek a heves marakodásban, hogy a veszedelmesen jözanító külföldi szeleket nem is érzik.

## Súlyos konfliktus az aradi rendőrség és a város vezetősége között.

(Arad, március 27.) Az aradi államrendőrség és a város vezetősége között — mint emlékeztetés — már több ízben voltak hatásköri félreértések, azonban talán egyik eset sem éleződött ki annyira, mint az az összehúzó, mely most egy alapjában véve lényegtelen ügyben keletkezett a két hatóság között.

Néhány nappal ezelőtt — mint az utóbbi jelentés megírta — a városi karikadobók jelentkeztek Angel István dr. polgármesternél, akitől engedélyt kértek arra, hogy az aradi vásáron működjenek. Angel dr. polgármester kategorikusan megtagadta az engedélyt, kijelentve, hogy a karikadobók tevékenysége a legszegényebb néposztály becsapását jelenti, amihez a város nem adhat engedélyt. Minden intervenció hiábavalónak bizonyult, a polgármester szilárdan kitartott álláspontja mellett. A karikadobók ekkor a rendőrprefektúrához fordultak, hol meg is kapták a kért engedélyt, amelynek birtokában aztán megjelentek a vásáron s eleinte szépen arattak is a vállalkozószellemű emberek körében.

Ilyen előzmények után történt a súlyos hatásköri összehúzó. Amikor ugyanis a karikadobók mégis megjelentek a vásáron s megkezdték működésüket, a város megbízottjai a kapott rendeletük értelmében kiutasították őket a piacról és felszólították az ottlevő rendőrséget, hogy karhatalommal akadályozza meg ezek működését. A rendőrök azonban megtagadták a felszólítás teljesítését, sőt helyet is jelöltek ki a karikadobók számára. A városi közegeknek azt mondták, hogy azoknak ott a helyük s nem is engedik meg, hogy megzavarják őket működésükben. Eközül azután éles vita keletkezett a két hatóság között, mindegyik magának vitatta a jogot hasonló engedélyek kiadására, míg végül a rendőrség egyik főtisztviselője telefonon közölte Pociolam Jánossal, a közigazgatási osztály vezetőjével, hogy a rendőrség hasonló eset megismétlődésénél feljelentést tesz Angel István dr. polgármester ellen hivatalos hatalommal való visszaélés címén. Egyben fel is hatalmazta a szolgálati főnököt, hogy ezt hivatalosan is közölje a polgármesterrel. Pociolam az üzenetet nyomban jelentette Angel dr.-nak.

Éles harca a karikadobók körül. — A polgármester megtagadta, a rendőrség megadta az engedélyt.

A polgármester erre utasítást adott Pociolam Jánosnak, hogy ezt a bejelentést foglalja jegyzőkönyvbe, mert ő most már a belügyminisztériumhoz fordul s elégtételt kér a város

## Német repülő elindul Amerika felé.

Köhl kapitány és báró Hünefeld Irországban startolnak.

(Az Aradi Közlöny berlini tudósítójának távirata.) A Bremen nevű német repülőgép, amely már a múlt év nyarán megkísérelte az Atlanti óceán átrepülését, ma délelőtt Köhl kapitány vezetése mellett elindult a tempelhofi repülőtérrel Irország felé. A gépen a kapitányon kívül báró Hünefeld és egy mechanikus foglaltak helyet. A kapitány utját az utolsó percig titokban készítette elő és hogy ne kapjon szárnyra az a hír, miszerint nem Irországba, hanem Amerikába repül, csupán

autonómiájának ilymódon való megsértéséért. A polgármester leszögezte, hogy Aradváros területén a város vezetősége intézkedik és semmilyen más hatóságnak nem áll jogában a város területével közigazgatásilag diszponálni, vagy a város területén árusítási engedélyt kiadni. Városi körökben érdeklődéssel várják a miniszteri döntést a különös konfliktus ügyében.

## Nyolcéves tervezet

készül Aradváros modernizálására.

A mérnöki hivatal nagyarányú munkálatokat vett törvébe a város megszépítése érdekében.

(Arad, március 27.) Néhány nappal ezelőtt miniszteri rendelet érkezett az aradi városi mérnöki hivatalhoz. A rendelet kötelezte a mérnöki hivatalt, hogy város határidőn belül térjessze be a minisztériumhoz a város nyolc esztendőre szóló munkaprogramját, amelyben a hivatal részletesen kifejezi, mit szándékozik csinálni a legközelebbi nyolc esztendőben. A rendelet értelmében Muresán János városi főmérnök nagyjában összeállította a munkaprogramot, amelyet legközelebb bemutat a város vezetőségének és annak jóváhagyása után dolgozza ki a tervezetet a legapróbb részletekig.

A nagy vonásokban összeállított tervezetben legelőször is a vízvezeték-, Shone-csatorna- és esővíz-csatorna-hálózatok kiegészítése szerepel, azután az eddig ki nem köveztett uccák burkolása, a közlekedés kérdésének megoldása, majd a Neptun-fürdő régóta tervezett modernizálása. A modernizálendő intézmények között szerepel az aradi vágóhid is. Az általános munkaprogram egy új

300 liter üzemanyagot vitt magával, ami csak Irországig elég.

A kapitány meg is érkezett Baldonba, ahol kijelentette, hogy Ujfundlandon keresztül Amerikába startol és körülbelül ugyanazon az útvonalon halad, mint Lindbergh, amikor Európába jött. A repülőgép utasai leszögezték, hogy holnap délelőtt startolnak, dacára annak, hogy kedvezőtlen időjelenségek érkeztek. Guzmicsónakot nem visznek magukkal, azzal az indoklással, hogy az amugysem ér sokat.

park létesítésével és a jelenlegiek szebbé tételével fejeződik be, azonban a részletes kidolgozás alkalmával bizonyára felszínre kerülnek újabb munkálatok tervei, amelyek mind arra szolgálnak, hogy Aradváros fejlődését előmozdítsák.

## A dollármilliomos nő férjhezment az inasához.

A „menyecske” 73 éves dédanya, a férfi 33 éves urasági inas.

Londonból jelentik: Az előkelő amerikai és angol társaságokban nagy feltűnést keltett Pierrepont Edwards, a dollármilliomos 73 éves özvegyének újabb házassága. A dollármilliomos nő férje James Burden, 33 éves felszolgáló inas. Amikor az özvegy dédunokája meghallotta a házasság hírért, ijedten kiáltott fel:

— Hiszen dédanyám megbolondult!

Szerkesztők egész raja rohanta meg az ujdonsült férjet, aki azonban csak annyit jelentett ki, hogy manapság divat az, hogy idősebb hölgyek fiatal emberekhez mennek feleségül. A különös házaspár a nászutat a tengeren fogja tölteni.

## Utközben.

Feljegyzéseim életemről s eddigi bálvafutásomról.

Írta: FEDÁK SÁRI.

Történt pedig tizenöt-tizenhat éves koromban, hogy az Ág és Beránék társulatának nagyon rosszul ment Beregszászon. Az igazgató gondolt merészet és nagyot és felkért, hogy játsszam el a Madarászban a Postás Milkát. Ez a fellépés biztosan meg fogja menteni a társulatot. Már csak a gondolatától is ajándoztam, hogy igazi színészekkel játszhatnék. Arra azonban gondolni sem lehetett, hogy apám és anyám ebbe beleegyezzenek. Összesugtam-bugtam tehát Beránékéval, aki a karmestere volt a társulatnak, hogy csak jajgasanak jó hangosan apám fülébe, hogy végül van, hogy tönkremennek, megbuknak, ha apám nem egyezik bele a fellépésembe. Ez a módszer használt is, mert apám — mint már annyiszor mondtam — a legjobb ember volt a világon, szánta a szegény komédiásokat és végül is beleegyezett a játékbá, azt remélve, hogy a szegény társulaton tényleg segíteni tudunk.

Óriási esemény volt Beregszászon, hogy a Fedák-leány igazi színészekkel fog játszani. Volt persze megjegyzés bőven, — mint ahogy most is van megjegyzés bőven, ha a „Fedák-leány” valamit csinál — de én azzal édeskeveset törődtem. Beteges ambícióval tanultam a Postás Milká szerepét. Be is tanította azt nekem a jó Beránék néni úgy, hogy ha ma felkeltenek álmodból és bárhol elkezdik a Madarászt. — akárhány a szerepét — én bländre folytatom. Az Arany Oroszlán nagyterme

zsufozásig megtelt és a siker leirhatatlan nagy volt. Ezt csak úgy hallottam. Nem nagyon emlékeztem rá, mert úgy jártam-keltem az emberek között és a színpadon, mint egy holdkóros. Biztosan csapni való rossz voltam. A ruháimat anyám állította össze. Semmi körülmények között nem engedték volna meg, hogy egy színésznő ruháját felvegyem. Csupa új ruhákat kaptam és azokban örjngtám végig a Postás Milkát. Édes mosolygás suhan át a szívemen, amint most ezeket az első Postás Milká képeket nézegetem. Meghatortan állok a két kis komikus kép előtt és arra kérem Istent, hogy azt a szent meggyőződést, amellyel a Postás Milkát játszottam és amellyel a Postás Milkában lefotografáltam magamat és amely szent meggyőződés ssha, egyetlen percre el nem hagyott a pályámon, ha siker koronázta, amit csináltam, ha nem, — arra kérem Istent, hogy ezt a tiszta, szent meggyőződésemet ne vonja meg tőlem a hátralévő pályámon és életemben. Sokáig elmézem ezt a hősihírré puderezett frufrut. Olyan volt a fejem a sok felsütött hajtól, mint egy szakajtó. Azt hittem, én vagyok a legszebb a világon. Ha most elibem toppanna az a fehérre puderezett frufru, — a mai sima, igénytelen fejemmel — azt hiszem, haragudnék rá. De lehet az is, hogy sirva borulnék a nyakába. Annyi év múlt el azóta. Mert van az úgy néha az életben, hogy egy ilyen fehérre puderezett, elbizakodott fejet számára pófoz az élet. Fényesre. Puder nélkül.

A szüleim kétségbe voltak esve és halálra rémülve az egész Ág és Beránék-vállalkozáson. Jajgattak. Nagyban fokozta a kétségbeesést a bátyám, Pista. Mert ő aztán ellen é volt. Már nem is veszekedtem. Övilkoltuk

egymást. Kijelentette, hogy ha mégis megtörténne az a szégyen, hogy az ő huga színésznő lenne, megtiltja, hogy a családi nevünket viseljünk. Ha apánk valaha bele is egyeznék, ő soha. Ez súlyos eset volt. Nem azért, mintha nevünk irányában bármilyen különösebb érzelm dult volna bennem, de mert az előtt a feladat előtt állottam, hogy új névről kell gondoskodnom. Ez nem volt kis feladat. Pista bátyám a májamat rágtá azzal, hogy sohasem fogom vinni semmire és még csak nem is Beregszászon, de Balazsérban leszek primadonna a Tyukodi társulatánál. Pista bátyám volt a családban a dzsentri, az előkelő, a — von Fedák. Borzasztó volt hallgatni, amiket beszélt. Mikor még magam sem tudtam, hogy mit akarok, miért és hol és hogyan akarom elkezdni és tulajdonképpen kihez és hova kellene fordulnom. Csupa ellenséggel voltam körülveve, senki sem segített, mindenki csak kinevetett. Azért nem nagyon hagytam magam. Már akkor bennem volt, hogy nem hagyom magam. Mindig visszavágtam Pistának. Ezt a szellemet még Péter bácsi ültette belém.

— Ne hagyj magad, Babu, az obadta he! Vágy oda bátyádnak!

Pista a gazdasági akadémiaára járt Magyaróváron. Az én ellenfelegyverem az volt, amit szintén Péter bácsitól tanultam:

— Megálljon, büdös gazdász, jön még maga hozzám Pesten, mikor híres színésznő leszek, de nem fogják beereszteni. Strimflis inas fogja megkérdezni, hogy kit jelentsen be. Akkor aztán én majd kiküldök egy üveg francia otkolonyt, hogy parfinozza be magát, mert az Istálló szagától mirrért kapok és csak azután fogom fogadni. Megálljon, büdös gazdász.

# Módosítani fogják a lakbértörvény-javaslatot.

A kormány nagyrésze a módosítás mellett foglalt állást, de az igazságügyminiszter hajthatatlan. — A lakók országos gyűlésén ünnepelték a Lupu-pártot és hevesen tüntettek Stelian Popescu ellen.

(Az Aradi Közlöny. bucuresti-i tudósítójának távirata.) A kamara jogi bizottságának tegnap este ülést kellett volna tartania a lakbértörvényjavaslat ügyében. Az ülést azonban elhalasztották és helyett Duca, Argetoianu, valamint Stelian Popescu miniszterek megbeszélést tartottak azokkal a kormánypárti képviselőkkel, akik ellenzik a beajutott törvényjavaslatot. Jean Florescu volt igazságügyminiszter és Dumitrescu Lupu-párti képviselők hangsúlyozták, hogy a javaslat igazságtalan, ezért más formulát kívánnak a lakbérletek meghosszabbítása tekintetében és pedig nem a háboru előtti bért, hanem egyszerűen 17 ezer lej évi házbért kértek bérhatárként megállapítani. Továbbá ragaszkodnak a béremelési kvóta huszonötösödösére való leszállításához is. Brudariu és Radovici képviselők szerint nem felel meg a való helyzetnek, hogy az 1914., illetve az 1916. évi lakbérletek vették alapul, mert az utóbbi tizenkét évben a háztulajdonosok és a lakók között megállapodások jöttek létre, amelyeket respektálni kellene. Hibáztatják, hogy csak az 1200 lej évi bért fizető lakókat részesítik a lakbérszerződések meghosszabbításának kedvezményében, holott ezt az értékhatárt 80.000 lejig kellene kiterjeszteni, miután ez az átlagos összeg, amelyet közepes lakásért fizetnek.

A vita igen heves volt, annál is inkább, mert Stelian Popescu igazságügyminiszter igen intranzigensnek mutatkozott, míg Duca és Argetoianu hajlandóknak mutatkoztak a lakók álláspontját is magukévá tenni. Az értekezlet után Popescu Necesti államtitkár kijelentette az újságíróknak, hogy az igazságügyminiszter inkább visszavonja az egész javaslatot, semhogy azon egy jöttányi módosítást is engedjen. Az igazságügyminiszter egyébként az értekezlet után nyomban a kormányelnökhöz sietett, akivel közölte a történeteket, mire Bratianu Duca belügyminiszterrel megbeszélést tartott a kérdésben. Valószínű, hogy még a mai napon minisztertanács ül össze a lakbértörvényjavaslat újabb megvitatása végett. Az a tény, hogy Duca és Argetoianu a lakók érdekei mellett vannak, az egész kérdésben új fordulatot sejtet és nincs kizárva, hogy a legfelsőbb törvényhozó bizottság újból foglalkozni fog a javaslattal, amely esetben esetleges módosítások nincsenek kizárva.

A Lupu-párti képviselők különben nemcsak íres fenyegetésként mondták, hogy a lakók álláspontját mindenképpen megvédelmezik, s ha kell a lakók százezreire élére állnak. Az országos lakószövetség vasárnapi nagygyűlésén, amelyen a Dimineata szerint közel harmincezer ember jelent meg, a Lupu-párti képviselők részéről heves támadások hangzottak el a javaslat ellen és a szónokok azt követelték, hogy a kormány teljes egészében módosítsa a javaslatot, amely igazságtalan és csak a háztulajdonosok számára kedvező.

Az ülésen egyébként Magder ügyvéd, országos elnök elnökölt, aki kijelentette, hogy a javaslat a lakók halálos ítéletét jelenti. Stoenscu alezredes szerint egyetlen remény van: Lupu miniszter és pártja. Lupu dr. ígéretet tett, hogy mindenben kitart a lakók állásfoglalása mellett, — mondja — nekünk tehát győznünk kell! Mintegy végsőóra érkeznek a terembe a Lupu-párti képviselők, akiket a nagygyűlés percekig ünnepel. Marinescu kijelenti, hogy csak a lakók politikáját ismeri és ennek érdekében vállalt is mandátumot, benne tehát megbízhatnak. Radulescu dr. tiszteletbeli elnök indítványt tesz, hogy a nagygyűlés szavazzon bizalmat a Lupu-pártnak. Indítványát nagy lelkesedéssel fogadják és nyomban megszavazzák. Radulescu ezután folytatja beszédét és megállapítja, hogy a lakók sorsa egyetlen minisztertől, Stelian-Popescutól függ, aki azonban süket az ő panaszaikkal és érdekeikkel szemben. Követeli, hogy az igazságügyminiszter, aki többszörös háztulajdonos, mondjon le, mert inkompatibilis a kérdés megbírálásában. Percekig tartó zaj tör ki erre, ezer és ezer lakó követeli a miniszter távozását.

A nyugalom helyreállítása után Petrescu-Ialomita képviselő bejelenti, hogy a kormány többsége a javaslat módosítását kívánja, ez tehát minden kö-

rülmények között meg fog történni. Sajnálkozásának ad kifejezést, hogy Stelian-Popescu csak fenyegetődzik, de nem mond le. Kijelenti, hogy a javaslat parlamenti vitája során harminc Lupu-párti képviselő fog küzdeni a javaslat módosításáért, s remélik, hogy a liberális képviselők egy része is támogatni fogja őket. Radulescu dr. ezután bejelen-

## Hasztalan keresik az eltűnt volt aradi ügyvédet. Fantasztikus kombinációk Bauer Félix dr. titokzatos eltűnése körül.

(Arad, március 27.) Általános megdöbbenést keltett Aradon dr. Bauer Félix volt aradi ügyész rejtélyes eltűnése, amelyről egyedül az Aradi Közlöny számolt be. Az aradi (ujaradi) csendőrség és az aradi államrendőrség nagy apparátussal folytatja a nyomozást az eltűnt aradi (ujaradi) ügyvéd felkutatására, azonban a kutatás a mai napig még semmi pozitív eredményt nem tudott felmutatni. — A családtagok valómásai szerint dr. Bauernek szűzhetven-ezer lej követelése volt valakitől és ebben az ügyben jött be szerdán este Aradra. Csütörtökön kora reggel állítólag látták egy aradi büfiében egy ismert aradi iparossal. Sikerült az illető iparost megtalálni és az, kihallgatása alkalmával elmondta, hogy nem csütörtökön reggel, hanem szerdán este volt együtt dr. Bauer Félixel. A késő éjszakai órákban az ügyvéd kocsiába ült és azzal vált el az iparostól, hogy egyenesen haza megy Aradul-Nourra (Ujaradra). A rendőrség jelenleg a bérkocsis

**STRAND SZANATORIUM**  
Dr. Horváth, volt Mahler, Abbázia.  
Minden kényelemmel berendezett gyógyintézet közvetlen a strandon. Hidegvizkurák, az összes gyógyfűrdők, villanyos kezelések, Zander, diéta. Igen mérsékelt árak. — Kifűző konyha.

ti, hogy a kormány nem engedélyezte a lakók uccal felvonulását és ezért felkérte a gyűlés résztvevőit, hogy rendben és nyugodtan térjenek haza és főleg kerüljenek minden csoportosulást. A nagygyűlés várakozáson felüli népszerűsége teljesen elegendő állásfoglalásunk demonstrálására, — mondotta és ezután bezárta az ülést, amely a Lupu-párt éljenzésével ért véget.

után nyomoz, aki dr. Bauert Aradul-Nou (Ujarad) felé vitte.

A rejtelmes eltűnéssel kapcsolatban igen érdekes kombinációk merültek fel a közönség körében. Többek között egyes jólinformált körökben azt beszélték, hogy az ügyvéd szerelmes volt egy aradi hölgybe, akinek a lakásán tartózkodik. Ez azonban nem felel meg a valóságnak, mert a híresztelés a rendőrség tudomására jutott és az illető hölgy lakásán keresték is, de nem találták dr. Bauert. Különös, hogy — a bejelentés szerint — szerda éjszaka látták volna utóljára az eltűnt ügyvédet, holott ezzel szemben egyik tanu azt állítja, hogy pénteken is látta Aradon dr. Bauert, de nem tartja azt sem kizártnak, hogy esetleg összetévesztette valakivel. Az eltűnt ügyvéd családtagjai a legnagyobb bizonytalanságban vannak és kétségbeesetten várják a nyomozás eredményét. Attól félnek, hogy valami szerencsétlenség, vagy büntény áldozata lett az ismert volt aradi ügyvéd.

## Nagyarányu lopás az aradi vasutállomáson

Feltörtek egy vaggont és százezer lej értékű árut loptak el.

(Arad, március 27.) Ma éjszaka vakmerő tettesek kifosztották az aradi állomáson egy vaggont, amely telve volt nagyértékű árukkal. A vagon, amelyben aradi kereskedőknek is voltak áruik, külföldről érkezett Aradra. Ajtajai le voltak plombálva és mivel tegnap este érkezett meg, ideiglenesen mellékvágyányra tolták. Ma reggel, amikor a vagonból kiakarták rakni az Aradra címzett árukat, a tisztviselők megdöbbenve látták, hogy a plombák fel vannak törve és a vagon ajtaja nyitva van. Azonnal értesítették az állomási rendőrséget és az állomásőröket, akiknek je-

lenlétében vizsgálták meg a vagon tartalmát. Megállapították, hogy a betörők rengeteg mennyiségű árut loptak el, közöttük egy aradi kereskedőnek érkezett ötven kilogramm angol bombont is. Az ellopott áruk értéke felülmúlja a százezer lejt és terjedelemben is olyan mennyiséget tesznek ki, hogy elszállításukhoz legalább is kéziszekérre volt szükség. A vagon-rakomány leltározása folyik, hogy pontosan megállapítsák az ellopott áruk értékét. A vakmerő vagonrablók kézrekerítésére a rendőrség a legszigorúbb nyomozást indította meg.

## Husvétii vásár Aradon.

A szociális missziótársulat jótékony célú husvétii vásárt rendez a Minorita-Kulturházban.

(Arad, március 27.) Aradváros katolikus leányai és asszonyai, akik a szociális missziótársulatban tömörültek egybe, most a husvétii ünnepek közeledtével, egy új módját találták meg annak, hogy szegényeiken segítsenek. A szociális missziótársulat husvétii vásárt rendez a Minorita Kulturházban és a vásárt április elsején, vasárnap nyitja meg.

Mindent megkaphat ezen a vásáron az a közönség, amely valami kedves és kellemes husvétii ajándékot szándékozik venni és emellett közvetve még a jótékony célt is szolgálja, segít letörölni a szegénység fájó könnyeit, amire ugyanis oly nagy szükség van a mostani szomorú időkben. A szociális missziótársulat husvétii vásárján nem gyári áruk kerülnek eladásra, hanem csupán olyan tárgyak, amit maguk a társulat asszony- és leánytagjai készítették el, szakavatott, ügyes kézzel. Izléses játéktárgyak, husvétii tojások, cukros-kosarak, locsolók, nyulacsokák teszik majd színessé a Minorita Kulturházban megtartandó husvétii vásárt, amely iránt bizonyára megnyilvánul majd az az érdeklődés, amit egy ilyen nemes célú és amellettt hasznos akció megérdemel. A vásáron természetesen a misszió kedves leánytagjai működnek közre, mint eladók és az áldásos siker, amit már két kezük munkája

és fáradozása után is megérdemelnek, nem fog elmaradni, mint ahogy nem maradt el eddig sem, ha szegényeik felségítése érdekében valamihez hozzáfogtak.

## Felhívás

az Aradon lakó bécsi háztulajdonosokhoz.

A bécsi román követség figyelmeztetése.

(Arad, március 27.) A bécsi román követség az osztrák külügyminiszterium felkérésére a bucuresti-i külügyminiszterium utján értesítette az aradi és timisoarai törvényszékeket, hogy a bécsi törvényszék az I–IX. és a XX. kerület telekkönyveit, amelyek a múlt évi júliusi forradalom idején az igazságügyi palota égésekor nagyrésztben elhamvadtak, a fennmaradó csekély adatokból újból összeállította és új kataszteri íveket fektetett fel. Az osztrák szövetségi kancellária ezért most felhívja mindazokat a bécsi illetőségű és külföldön tartózkodó állampolgárokat, valamint azokat a külföldieket, akiknek az említett kerületekben valami ingatlanuk volt, vagy pedig valami joguk telekkönyvileg be volt jegyezve, zálog-, tulajdon- vagy egyéb reáljogukat 1928. április 30-ig a bécsi birodalmi bíróságon (Landesgericht für Z. S. E. Wien, I., Herrngasse 17.) jelentsék be. Akik az új bejegyzésekkel nincsenek megelégedve, szintén eddig a határidőig terjeszthetik be kifogásaikat. A bejelentés teljesen illetékmentes. Később érkező bejelentéseket nem vesznek figyelembe.

## A levegőn át az északi és déli sarkokra.

Nobile március 29-én startol Milanoból az északi sarkra és rádió révén állandóan érintkezésben lesz Európával, Ázsiával és Északamerikával. Byrd kapitány nyáron indul el a déli sark felé hajón és repülőgépen.

(Az Aradi Közlöny milanoi levelezőjétől.) Távirati jelentés alapján már az Aradi Közlöny is jelentette, hogy Nobile, aki két év előtt Amundsen társaságában átrepült az északi sarkon, újabb légi utra készülődik, amelynek célja az északi sarkvidék alapos tanulmányozása. Nobile értékesíteni fogja első útjának tapasztalatait és tökéletesebb felszereléssel indul utnak. Emlékezetes még, hogy Nobile, aki a Norge-n 1926. áprilisban indult el Rómából, hogy Oslón és a Spitzbergákon át elérje az északi sarkot, május 12-én ért az északi sark fölé, hogy Tellernél szerencsésen földet érjen. Ezt az útját, ha nagy veszedelmek közepette is, minden különösebb baj nélkül tette meg az ezredes, de a Tellerből Európába érkező első hírek is beszámoltak arról, hogy a bátor repülők csak ügyvel-bajjal tudták megmenteni életüket, mert az egész léghajót, de különösen a csavarokat oly vastag rétegekben lepte el a hó és a jég, hogy ez a léghajó mozgását csaknem teljesen megbénította. A második utra ujjonnan épített léghajó építésénél természetesen elsősorban arra vetették a főgondot, hogy a léghajó ettől a jéglerakodástól meg legyen védve. Ezt sikerült is megoldani. Az új léghajót az olasz léghajózási intézet építi, Nobile tábornok vezetésével, aki az intézet igazgatója. A léghajó szélescsődben százkilométeres sebességgel halad óránként, 18.500 köbméter a gáztartalma, 106 méter hosszú, 24 méter magas és 20 méter a legnagyobb szélessége. Három Mayback-mo torral van felszerelve, mindegyik kétszázötven lóerős.

A léghajó legénységének az élén Nobile tábornok áll. Kísérőinek sorába tartozik Eredia tanár, Adalberto Maniano és Filippo Zappi korvettkapitányok, Viglieri hadnagy, Trojani mérnök, Nobile legkedvesebb munkatársa, Pontremoli milanoi egyetemi tanár, aki természettudományi tanácsadója az expedíciónak. A meteorológiát szolgáló Eredia tanár fogja vezetni, aki a Norge-n is kísérője volt Nobilenek az északi sarkra és aki de Pinedo amerikai repülőutját megszervezte. Eredia emutal nem repüli át az északi sarkot, hanem a Spitzbergákon Kingsbayból fogja irányítani a meteorológiai és rádiószolgálatot. Az összes európai, ázsiai és északamerikai meteorológiai állomások állandóan tájékoztatni fogják Eredia tanárt az időjárásról. A léghajót a lehető legmodernebb rádióállomással szerelték fel, amely állandóan összeköttetésben lesz Rómával és bármikor érintkezésbe léphet Európa, Ázsia és Északamerika rádióállomásaival.

Az említettekén kívül még 10 tagja lesz az expedíciónak, legtöbbször már első útján is elkísérte Nobilet, hiányzik azonban közülük Amundsen, a világhírű sarkutazó, aki — mint ismeretes — összeveszett Nobilevel. Egy csoport természettudós is részt vesz az expedíciónban, amely széleskörű tudományos kutatásokat fog végezni. Ma még ugyszólván semmit sem tudunk a II. Miklós orosz cárról elnevezett szigetcsopotról, amely az északi sark és a szamojedok földje között terül el, továbbá a Grönlandtól északra levő Crocker-földtől. — Hasonlóképpen titok előttünk az a két vonal közötti terület, amely az északi szélesség 76. fokánál kezdődik és a 140. és 170. hosszúsági fokok között terül el. A Norge ugyan átrepült

ezen a területen, de az expedíció tagjai semmit sem tudtak megfigyelni.

Nobile tanulmányozni fogja a magnetikus viszonyokat is, valamint léghajózási, időjárás, csillagászati és tengerészeti kutatásokat fog eszközölni. A léghajó, amelynek „Italia” a neve csütörtökön, március 29-én indul Milanoból. Utja Fiumén és Bécsen keresztül Danzig vidékére irányul, ahonnan az expedíció Skandinávián keresztül Kingsbaybe repül. Itt már várni fogja őket az a hajó, amelyet a tengerészeti kutatások céljaira küldtek ki az olaszok állandó állomás céljaira.

## Aradi tenniszbajnokok nagy sikere Cannesben

Luppu dr. és Dörner Délfranciaország bajnokai lettek.

(Arad, március 27.) A Rivierán küzdő két kitűnő aradi tenniszező fényes győzelméről számol be egy Cannesből ma érkezett távirati jelentésünk. A szűkszavú sürgöny arról számol be, hogy a Rivierán Romániát képviselő dr. Luppu György és Dörner László-pár megnyerte tegnap Cannesban Délfranciaország férfi páros bajnokságát. A két kitűnő aradi játékos nagy küzdelem és szép győzelmek után lett birtokosává a büszke bajnoki címnék. A Luppu-Dörner-pár az elődöntőben meg-

**Csathó Kálmán, Minihalálig**  
Sándor Ferenc könyvüzletében Arad

(Az Aradi Közlöny newyorki levelezőjétől.) Byrd kapitány, aki a nyáron ötödikével Amerikából Párisba repült, júliusban a déli sark felkutatására indul. Byrd a sarkvidékig az utat a „Sámson” expedíciós gőzösön teszi meg több pilóta, tudós, 55 matróz és 75 sarkvidéki kutya kíséretében. A sarkvidéki jégmezőkön lesz az expedíció bázisa. Byrd kapitány három repülőgépet visz magával és onnan ezeknek segítségével akarja a déli sarkot elérni és az egész vidéket felkutatni. Byrd kapitány 15 hónapot szándékozik a sarkvidéken tudományos kutató munkával tölteni. Földrajzi és geológiai körökben nagy várakozással tekintenek Byrd expedíciójára elé.

## Kecskeméti Lipót dr. előadása Aradon.

A tudós oradeai főrabbi zsufoolt széksorok előtt magas színvonalu értekezletet tartott a monothéizmus kialakulásáról.

(Arad, március 27.) Ünneppént emelkedett ki az aradi zsidó hitközség heti előadássorozatából a mai este. A zsidó iskola nagyterme zsufoolásig megtelt közönséggel, amelynek soraiban vidékről bejöttéket is lehetett látni. Ez a nagy érdeklődés és ünnepi külsőség a ma esti előadás vendégének és egyik szereplőjének, dr. Kecskeméti Lipót, Oradea (Nagyvárad) országos híru, tudós főrabbiának szolt, akit lelkes tapssal fogadott a közönség, amikor az aradi hitközség vezetőitől kísérvé bejött a terembe.

Dr. Vágvolgyi Lajos főrabbi nyitotta meg a kulturstélyt és átadta a szót Szántó Szerén tanítónak, aki a gyermeknevelésről tartott kedves humoru példakkal illusztrált előadást. A közönség viharosan megtapsolta Szántó Szerént. Ezután dr. Vágvolgyi főrabbi ünneplésen üdvözölte dr. Kecskeméti főrabbit s felkérte előadása megtartására, amely — ugymond — ünneppé emeli a köznapot.

Dr. Kecskeméti Lipót magasszínvonalu értekezést olvasott fel a monothéizmus kialakulásáról, arról a forradalmi jellegű vallási mozgalomról, amely Amos és Jeremiás próféták korában zajlott le. A tudós főpap színes nyelvű értekezése közel hozta a hallgatóság elé azokat a legendák távolába eső időket, amikor a próféták forradalmi fellépése megtisztította a vallást a politheizmustól. Rámutatott arra, hogy ez a megmozdulás egyben szociális jellegű volt, amely kitermelte abban a korban, amelyikben csak kiváltságosak és heloták voltak, az Egyisten szabad polgárát. Dr. Kecskeméti megkapóan jellemezte a kort

verte Németország legjobb játékosát, Troitzheimot, aki lord Cholmondelayval játszott, a döntőben pedig legyőzte Kinlejt, az angol bajnokot és pártnerét. A kiváló aradi tenniszezők, mint azt a napokban megirtuk, nagyon szépen szerepeltek eddig is a Rivierán a hatalmas nemzetközi konkurenciában, de ezzel a győzelemmel, mintegy megkoronázták eddig elért sikereiket. Dr. Luppu és Dörner Cannesből már elutaztak Nizzába, ahol ugyancsak résztvessnek a nemzetközi versenyeken.

és annak hatásait az igaz vallás kialakulására, úgy, hogy a feszülten figyelő közönség nagy ünneplésben részesítette felolvasása végén. A kulturstély dr. Vágvolgyi köszönő szavaival ért véget.

## Elítélték

az aradi bélyeghamisítót.

Egy esztendei fogház a hamisított okmány-bélyegekért.

(Arad, március 27.) Az aradi törvényszék második szekciójá ma tárgyalta a bélyeghamisítással vádolt Fried László aradi fiatalember bünperét. Friedet a lupényi (lupényi) rendőrség megkeresésére néhány hónappal ezelőtt az aradi Fehér Kereszt-étterem előtt tartóztatta le egy szigurancakommisszár. Friednél, aki épen szökni akart Aradról, egy nagyobb bőrönd volt, amelyben több, mint ötezer darab 10 lejes hamisított okmánybélyegget találtak. A fiatalember bekisérték a szigurancára, ahol Fried elmondotta, hogy a bőröndöt — anélkül, hogy tartalmáról tudott volna — Fuchs József lupényi kereskedő adta át neki, azzal, hogy Aradon juttassa el Schapira Mózes ügynök kezeihez. A mai főtárgyaláson Schapira kétségbevonta, hogy a hamisított bélyegeket az ő számára küldötték volna. Sporcea ügyvéd, tanu, viszont azt vallotta, hogy Schapira egy ízben említést tett neki Fuchs — időközben ismeretlen helyre szökött — lupényi kereskedőről, de szó sem volt bélyegekről, különösen pedig bélyeghamisításról, vagy hamisított bélyegek forgalombahozataláról. Miután megállapítást nyert a vizsgálat során, hogy Fried bélyeghamisítás miatt egy ízben már büntetve volt, a törvényszék egy esztendei fogházra ítélte a hamisító fiatalember, aki az ítélet ellen felebbezést jelentett be.

— Május végén zajlanak le a német választások. Berlinből jelentik: Hindenburg elnök a parlamenti választások napját véglegesen május 26-ikán állapította meg. A választási előkészületek már most nagyban folynak és a különböző pártok állítják össze jelöltieik listáját. Bár az agitáció is megkezdődött, bizonyos, hogy az igazi küzdelem csak husvét után kezdődik meg. Egyes pártok választási filmet készítettek, hogy jobban meg tudják a közönséget dolgozni.

Aradon premier!

Aradon premier!

MA APOLLOBAN

az angol filmművészet kiváló alkotása:

Diadalmas főhadnagy.

Főszerepben: Henry Edwards és Doro'ly Seacombe.

Társadalmi életkép napjainkból az angol hadifotó részvételevel.

Előadások kezdete 5, 7 és 9 órakor.

Erő hono'ol.

Jön! Verebes Ernővel a B G A M I

## Csütörtökön tárgyalják az Aradi Ipar és Népbank elleni csődkérvényt. Az aradi törvényszék csődbírósága előreláthatólag visszautasítja a csődkérelmet.

(Arad, március 27.) A felszámoló Ipar- és Népbank jelenlegi életének egyik legjelentősebb momentumát — a palota eladása — tegnap játszódott le, az érdekeltek figyelmébe most március 29-e felé irányul. Ekkor tárgyalja az aradi törvényszék a pénzügyi ellen benyújtott csődkérvényt. Ebben a kérdésben különben ma igen érdekes hozzászólást kaptunk, amelyet egészen itt adunk: Sokan emlékeznek még bizonyára azokra az izgalmakra, melyek az Aradi Ipar- és Népbank szomorú összeomlásának idejében töltötték el az existenciájukban veszélyeztetett kis- és nagytökecskéket sokszázra menő tömeget. Az egész osztatlan közvélemény szorongó érzéssel nézett elébe a betétesek egy igen tekintélyes részét tevő egyszerű kisemberek sorsának, akik egy egész élet erejéig fáradsalmainak gyümölcsét már már elveszni, munkaképtelen öregségük egyet leu reményét már-már szertefoszlatni látták egy bankbukás mindig khaotikus bizonytalanságában. Ugyancsak élénk emlékezetében lesz még mindenkinek az a jóleső megnyugvás, amelyet az aradi vezető-pénzügyi bizottság egy előkelő csoportjának úgy a közérdeket, mint az emberi szempontokat szem előtt tartó közbejárása hozott a kínos várakozásban vergődő érdekeltek tömege számára, amikor ez a csoport a felszámolás nehéz és hálátlan munkáját magára vállalta. A felszámolás kimondásának pillanatától kezdve, pihenést nem ismerő szorgalommal látott hozzá a felszámoló bizottság az Aradi Ipar- és Népbank ügyeinek rendezéséhez és a lebonyolításra váró hatalmas tömegű szövevényes ügyek elintézéséhez.

Ép ezért nagy megütközést kellett az a tény, hogy akadnak egypese, akik a teljes sikerrel kecsegtető felszámolás zavartalan és gyors menetébe sehogysém tudtak belenyugodni és — a köz érdekeinek megvédését a maguk módján értelmezve — a hitelezők egyrészes álláspontjának megbontását tüzték ki céljukul. Sikert is a betétesek egy kis és pénzügyi dolgokban járattan részét külön állásfoglalásra bírniok, akik a felszámolási tervezet által biztosított, aránylag igen előnyös és általuk egyébként már el is fogadott kibontakozással meg nem elégedve, nyilván a hitelezők összeségének rovására, a felszámoló bizottságtól külön kívánságok figyelembevételét és külön előnyök nyújtását követelték. Az illetők — értesülésünk szerint — nem elégszenek meg azzal, hogy a közvéleménynek egy jelszavakkal könnyen befolyásolható részét állandóan a felszámoló bizottság ellen hangolni igyekezzenek, hanem rendkívüli buzgalmat fejtenek ki abban is, hogy — a felszámolás munkája elé akadályokat gördítendő — a felszámoló bizottságot a legkülönbözőbb meggyanúsításokat tartalmazó beadványokkal ostromolják. Szinte hihetetlenül hangzik az a tény, hogy a felszámoló bizottság legdühösebb ellenségei éppen azok sorából kerülnek ki, akik az intézet összeomlásában, vagy egyáltalán nincsenek, vagy pedig egészen jelentéktelen mértékben vannak érdekelve.

Remélhető azonban, hogy a felszámoló bizottság továbbra is rendületlen kitartással halad tovább a megkezdett uton és a gáncsotvetők kísérleteivel mit sem törődve, tovább folytatja a javarészt kisemberek megmentése érdekében vállalt közérdekű tevékenységét és lelkiismeretesen teljesített munkájának megnyugtató tudatában, elnéző mosollyal tér napirendre ezen vádaskodások tömegét tartalmazó beadványok felett. Ugy látszik különben is, hogy nem lehet nagyobb jelentőséget tulajdonítani annak a kérvénynek, amelyben dr. Gross Ignác aradi ügyvéd felei: Kádas Tibor és Palma, továbbá Frank István és Istvánné nevében az aradi törvényszéktől az Aradi Ipar- és Népbank elleni csőd elrendelését kérték és amivel március 29-én foglalkozik a törvényszék. A csőd elrendelését kérik ugyanis, mint a fentebb említettek közül is kiviláglik, annak idején elfogadták a felszámolási tervezetet, aláírták az erre vonatkozó nyilatkozatot, úgy, hogy ez az újabb megfontolásból eredő lépésük aligha járhat a részükről remélt eredménnyel. Egy betétes.

Az Aradi Ipar és Népbank tisztviselőinek nyugdíjválsága ügyében különben — mint mai számunkban megírtuk — tegnap, a Bolus-palota árverésénél, a városi iparhatóság megbízottai le akarták foglalni a három millió lejt kitevő bánatpénzt. A törvényszék közegei azonban megakadályozták a lefoglalást, azon a címen, hogy a bánatpénz bírói letétben van és azt lefoglalni nem lehet, leszögezték azonban, hogy a három milliót a bírói hatóság még tegnap a pénzügyigazgatóságához utalta át. A város illetékes osztálya ma megtette a szükséges intézkedéseket arra, hogy most már a pénzügyigazgatóságon foglalja le a bánatpénzt.

Az iparhatóság a tisztviselőket képviselő Sarbu György dr. kívánságára megtette

## Elfogták az aradi Aufricht-fatelepi gyilkosokat. Szántó-vető aradi emberek meglátták a fatelepről elrabolt vaskazettát. Az aradi rendőrség letartóztattott két gyanuba vett cigányt.

(Arad, március 27.) Még erősen az emlékezetében van Arad város közönségének az a borzalmas kegyetlenséggel végrehajtott rablógyilkosság, amelyet az elmúlt év őszén az aradi Aufricht-fatelepi követek el. A rablók meggyilkolták Kovács Antalt, a fatelep éjjeliőrét és behatoltak az irodahelyiségbe, ahonnan elvitték a páncélszekrényt, amelyet feltörve az aradi ótemetőben találtak meg. A rablógyilkosok több százezer lejt készpénzt vittek el és a rendőrségi nyomozás akkor kezesi cigányokat gyanúsított a tett elkövetésével. Tíz gyanúsított cigányt le is tartóztattak, azonban bizonyítékok hiányában mindnyájukat szabadon bocsátotta a vizsgálóbíró. Ma reggel rendkívül érdekes fordulat állott be az ügyben. A Curtici-ut mentén szántási munkálatokat végeztek és egyszerre az eke valami kemény tárgyba akadt. A munkások kiásták a tárgyat; egy felnyitott vaskazetta volt, telve átnedvesedett iratokkal. A talált tárgyról értesítették a rendőrséget és a rendőrbizottság nyomában megállapította, hogy a vaskazetta az Aufricht-fatelepen történt rablásból származik. Átvizsgálták a kazetta tartalmát és a

**KIVÁLÓ**  
**FESTMÉNYEK**  
Értekeztek  
**KERPEL IZSÓ**  
műhereskedésben: 1600  
Romok, Komáromi-Katz Nagy V., Szász L., Berkes, Szüle, Iványi-Grünw., Mihajlovits stb. stb. hírneves kiállító művészek gyönyörű festményei jutányos áron kaphatók. Múltányos fizetési feltételek

te az intézkedéseket arra is, hogy az április 20-ikán, dr. Beles Jenő közjegyzőnél tartandó Aradi Áru- és Terményraktár árverése alkalmával, szintén megjelenjen a városi megbízott, hogy az ott letétbe helyezendő 500.000 lejes bánatpénzt lefoglalja, egyben pedig utasítást adott, hogy minden árverésnél, ahol a bank valamely biztosítási végrehajtás alatt levő ingatlanát, vagy részvénytábláját árverezik, az iparhatóság képviselője megjelenjen és lefoglalja a bánatpénzt.

sok fontos okmányon kívül egy arany manzsettagombot és régi pénzeket találtak benne. A fatelep tulajdonosa ma délelőtt megjelent a rendőrségen és elmondotta, hogy az iratok egy részét és a régi pénzeket eredetileg nem a kazettában tartották és azokat bizonyára csak a rablógyilkosok helyezték bele. A rendőrség a mai napon újabb nyomozást vezetett be a rablógyilkosok kézrekerítésére és a nyomozás meglepő eredménnyel járt. A Curtici-ut mentén, ahol a kazettát meglátták, a munkások elmondották, hogy két cigányembert több ízben láttak, amint a földön keresgéltek. Sőt pontos személyleírásokat a cigányokról, amelynek alapján letartóztatták Bot Balca és Kovács Sándor vályogvető cigányokat, akik annak idején szintén gyanúsítottak voltak a rablógyilkosság elkövetésével. A cigányok, dacára annak, hogy a munkások rájuk ismertek, tagadják, hogy valaha is jártak volna azon a helyen. A rendőrség a legnagyobb apparátussal folytatja a nyomozást, annak kiderítésére, vajjon a két letartóztatott cigány részese-e a titokzatos rablógyilkosságnak.

## Letartóztattak egy dollárhamisító ügyvédet.

Nagyszabású pénzhamisítást leplezett le a bucaresti-i sziguranca.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának távirata.) A Cuvantul jelenti, hogy a sziguranca dollárhamisító bandát leplezett le, amely öt és tíz dolláros bankjegyeket kémiai uton nagyobb címletekre változtatott át. Megállapították, hogy a banda székhelye Tighina. A nyomozás adatai alapján tegnap este letartóztattak egy ismert ügyvédet és egy volt bírót, akiknek lakásán számos hamis bankjegyet és kompromittáló iratokat találtak. A sziguranca nagyon diszkrétan kezeli az ügyet, amellyel kapcsolatban tegnap a fővárosban is számos letartóztatás történt.

A sziguranca által felfedezett dollárhamisítás ügyében letartóztattak két lengyel állampolgárt, Lassovert és Lauert, akik ismert bankjegyhamisítók. Az előbbit már börtönbüntetésre is ítélték pénzhamisítás miatt, de annak idején sikerült megszöknie. Mindketten valóságos vésnökművészek, akik rendkívüli ügyességgel hamisították a két és öt dolláros bankjegyeket 100 dollárossá. A ma letartóztatott ügyvéd nevét még nem közölték a vizsgálat érdekében. A pénzhamisító banda eddig 2830 hamisított dollárt hozott forgalomba. Hír szerint egy képviselő fivére is bele van keverve a hamisításba.

**URANIA** Lya Mara, Harry Liedtke, Verebes Ernő  
MA  
5, 7 és 9 órák  
A nevető tücsök  
gyönyörű francia vígjátéknak.  
Jön! Ellen Kürty és Mészáros Gyulával Jön!  
Istenek, emberek, állatok Múltányos keleti életkép

# H I R E K.

**Ne essék kétségbe nagyságos asszony!...**

— Egy levél és arra egy szerkesztői üzenet. —

Ma délután — nem is tudom pontosan, hogy mi... — a szokottnál korábban jöttem be a szerkesztőségbe. Talán, mert beborult, talán, mert elhanyagolt egy molett asszony: mindegy... a szerkesztőségben nem volt senki, csak én az asztalon gazdálankodtam megtermékenyített és fehér papírlapok össze-vissza. A délutáni posta se jött még meg, szórakozottan turkáltam a papírok között, gépiesen inkább. Egyszer csak egy levél villant elém.

„Igen tisztelt Szerkesztő Ur! Egy kétségbeesett feleség és anya szól Önökhöz, aki az örvény szélén áll. A férjem kereskedő és ő is áldozata a mai gazdasági viszonyoknak. Üzletünk eleinte jól ment, de jöttek a nehéz téli hónapok és most olyan a pangás, hogy az csaknem az örületbe viszi az én jó uramat. Én, a felesége kétségbeesetten tördelem kezeimet, hiszen esküvel fogadtam, hogy jóban, rosszban, a sirig hű leszek férjemhez. Szerelmi házasság volt a miénk. A bakás, üzleti hírnevének elvesztése tönkre tenné az uramat. Most segítsenek uraim!... A férjemet szeretem, neve tiszta, becsületemet mindig féltve őriztem: mit tegyek? Ha akadna egy barát, aki az üzletet megmentené, ennek természetesen tisztességem volna az ára. Ha az uram ezt megtudná: elveszteném. Ha nem segíték rajta, megint csak elvesztem. Ha segíték: nevét a szennybe rántom. De hátha nem tudja meg?!... És én csak addig adnám el magam, amíg meg nem volna mentve az üzlet? És ha megtudná, megbocsátana-e nekem? Megérténé-e, hogy én csak az ő kétségbeesése láttára és csak érte tettem, amit tenni akarok. Értünk. A gyermekért. A családért. Uraim, segítsenek át ezen a sötétségen, hogy világosan láthassak, hogy megmenthessem az uramat magamnak és családomnak. Tisztelettel: egy kereskedő felesége.”

Mire a végére értem, már ültem és levélpapíros után kotorásztam, hogy irjak a tragikus asszonynak, aztán az jutott eszembe, hogy kikutatom, felkeresem és írok egy nagy cikket, amely be-reflektoroz a romlásnak indult családi életbe, (később egy novella, vagy szindarab is kikerülhet belőle), de ahogy kutatok az asztalon, megint egy teleírott papírlap akadt a kezembe. Legfelül ez a felirat ékeskedett: Szerkesztői üzenetek: Akkor vettem csak észre, hogy kitűnő kollegám helyén ülök, aki amaz ügyes-bajos emberek dolgát szokta elintézni, akik hánatukban a szerkesztőséghez fordulnak. Kitűnő kollegám lakonikus tömondatokkal szokta megadni gordiusi csomókat is kettévágó válaszait és így került hozzá a fenti levél. Ő meg is felelt rá, mint rendszeres és pedáns ember a maga módján és ravasz stílusán, hogy csak az értse meg, miről van szó, akinek szól. Így hangzott az üzenet:

„Kereskedő felesége.” Nem is olyan veszélyes. Sőt. Nem is tragikus. Más meg se kérdezett volna bennünket. Megtette volna nélkülünk is. Nem is először és nem is utoljára. Amint láthatja: a dolog nem probléma ma már. A cél szentesíti az eszközöket. Jobb ma egy veréb, mint holnap egy tuzok. Aki korán kel, aranyat lel. Hát még aki korán fekszik! Egyébiránt van egy tanácsunk. Legjobb ha megkérdezi ebben a világban a — férjét. Majd ő megmondja, hogy mit tegyen. Így legalább megmarad az egyetértés, egyáltalán: minden a családban marad. Csak ne tessék kétségbe esni.

... Nem írtam levelet a tragikus asszonynak. De cikket se, ami tiszta nyereség a közönség szempontjából. Sőt, ami a legnagyobb haszon: elmarad a novella, meg a szindarab is. Csak én ezeket a sorokat vettem papírra. Elég baj ez is. Ugy-e...? Fóthy Ernő.

— Titulescu nem jön haza. Bucurestiből jelentik: Titulescu külügyminiszter még külföldön tartózkodik, mert orvosai feltétlen nyugalmat írtak elő számára. A külügyminiszter egyelőre nem utazik Berlinbe, hanem San Remo-ha megy és júniusban ismét képviseli Romániát a Népszövetség előtt folvó optánszerben.

## Tömeges munkásletartóztatások Aradon.

Örízetbe vették az aradi munkásvezetőket.

(Arad, március 27.) Ugyanakkor, amikor híre jár, hogy az oradeamarei (nagyváradi) kommunista összeesküvés, amelyet szinte európai szenzációvá növeltek, jelentéktelen eseményre zsugorodott össze. Aradon még mindig folynak a letartóztatások. Mai számában jelentette az Aradi Közlöny, hogy Baga János és Mateisz Péter munkásvezetőket letartóztatta az aradi állambiztonsági hivatal. A sziguranca kívülük még lefogta Vasuta Béla, Rácz József, Kacsó Ferenc, Papp Jolán, Gyulai Károly munkásvezetőket, sőt ezeken kívül még négy letartóztatás történt. A letartóztatások

tottak kivétel nélkül az egyes szakcsoportok vezetői voltak, akik tagadják, hogy részük volna bármilyen kommunista-szervezkedésben. Mint értesülünk, az aradi munkások küldöttségben tiltakozni akarnak, a szerintük jogtalan letartóztatások miatt.

Ma délelőtt munkásküldöttség jelent meg Georgescu János prefektusnál, akinél intervegniáltak az állambiztonsági hivatalban letartóztatott Mateisz Péter, Vasuta Béla, Rácz József, Kacsó Ferenc, Papp Jolán és Gyulai Károly munkások érdekében. A prefektus kijelentette, hogy meg fogja vizsgálni az ügyet.

— A szerb király nagybeteg. Párisból jelentik: A Chicago Tribune angol forrásból eredő belgrádi jelentést közöl, amely szerint Sándor jugoszláv király erősen képzelődő, beteg, magasfokú hipokondriája miatt álmatlanságban szenved. Környezete erősen aggódik miatta, mert bátyja, György kénytelen volt annak idején a trónöröklésről hasonló excentricitásért lemondani. A hírt hivatalos formában nem erősítették meg és bizonyos, hogy illetékes helyen rövidesen meg fogják cáfolni az angol híradást.

— Tárgyalják a szentgotthardi ügyet. Berlinből jelentik: A Deutsches Tageszeitung párisi jelentése szerint a szentgotthardi ügyben kiküldött hármás bizottság husvét előtt tartja meg első ülését Párisban.

— Törzstiszti kinevezések Aradon. Bucurestiből jelentik: A hivatalos lap mai száma közli, hogy a régenstanács a hadügyminiszter előterjesztésére Manu György egykori aradi brigádtábornokot, a 3-ik lovashadosztály parancsnokát hadtestparancsnokká nevezte ki. Joannovici Anton brigádtábornokot, az aradi 1-es lovashadosztály jelenlegi parancsnokát állásában véglegesítették. Vișoreanu Joan ezredest, az 1-es rosiori ezred parancsnokát brigádpárancsnokká, Munteanu Gheorghe 13-as calarasi-i ezredben kapitányt pedig őrnagygyá neveztek ki és a 10-es rosioriezredhez helyezték át. A kinevezések híre Aradon általános meglepedést keltett, annál is inkább, mert az előlépett törzstisztek előzőkeny modorokkal mindenki tiszteletét és megbecsülését érdemelték ki.

— Összehívják a jóvátételi konferenciát. Newyorkból jelentik: Az International szerint a nemzetközi jóvátételi konferenciát 1929-ben hívják össze a következő tárgysorozattal: 1. A jóvátételi összeg végleges megállapítása hét és háromnegyed millió dollárban. 2. Az új jóvátételi terv kidolgozása. 3. Egy nagy német kölcsön elhelyezése Amerikában.

— A Kossuth-zarándokok ünneplése Amerikában. Clevelandből jelentik: A kereskedelmi kamara tegnap villásreggelit adott a Kossuth-zarándokok tiszteletére, akik este Buffalóba utaztak.

— Egy zürichi lap a trianoni békéről. Zürichből jelentik: A Neue Züricher Zeitung hosszú cikkben foglalkozik a trianoni békével és kijelenti, hogy a jelenlegi határok tarthatatlanok, mert sehoh sincsen természetes határ. Magyarországot sújtotta — a lap véleménye szerint — legjobban a békeszerződés és forradalmak következtében előállott helyzet.

— A belga—amerikai döntőbírósi szerződés. Washingtonból jelentik: A kormány hivatalos közlése szerint megindultak a tárgyalások a belga—amerikai döntőbírósi szerződés ügyében, amely a francia—amerikai szerződés mintájára készült.

— Védőbeszéd a Monitorul Oficial sikkasztóinak porében. Bucurestiből jelentik: A Monitorul Oficial perének mai főtárgyalásán Bradescu védő beszélt Petcu védelmében, akinek felmentését kérte, mert csak felsőbb parancsra cselekedett. Ezután Falcoianu fővádolt szólalt fel, aki kérte, hogy küldjenek ki újabb szakértőket. A törvényszék szombaton fog dönteni e kérelem dolgában.

— Szinnyey József a norvég Akadémia tagja. Budapestről jelentik: Szinnyey József egyetemi tanárt, az Akadémia tagját, a norvég Tudományos Akadémia tagjává választotta azon munkásságáért, amelyet a finn-ugor nyelvtudomány érdekében kifejtett.

— Feljelentés egy aradi portarel ellen. Érdekes feljelentés érkezett ma az aradi ügyészségre. Özvegy Codreanu Pompeiusné aradi háztulajdonosnő, magánlakásértés és hivatalos hatalommal való visszaélés címén feljelentést tett Morariu törvényszéki portarel ellen. Feljelentésében Codreanusné elmondja, hogy Morariu néhány nappal ezelőtt megjelent házában, hogy egy lakójánál foglalat fogatosítsa. Az illető lakó nem tartózkodott otthon, de abban az időben Codreanusné is a városban volt. Morariu ennek ellenére feltörte Codreanusné előszobájának ajtaját és erőszakkal behatolt a lakásba, ahol mindent felforgatott. Morariu még a lakásban tartózkodott, amikor hazaérkezett Codreanusné, aki felháborodva tiltakozott a portarel erőszakoskodása ellen, aki viszont durván rászólt az özvegyre és azzal vádolta meg, hogy lakója butorait az ő lakásában rejtette el. Szóváltás, majd heves veszekedés támadt s végül Morariu szitkozódva eltávozott. A feljelentés ügyében az ügyészség szigorú vizsgálatot indított s amennyiben az ellene emelt vádak beigazolást nyernek, Morariut nyomban elbocsátják szolgálatából.

— A köztisztviselők felemelt napidija. Bucurestiből jelentik: A kormány a legutóbbi minisztertanácson megállapította a köztisztviselők külszolgálati után járó felemelt napidijak összegét, mely szerint havi 3000 lej fizetésen felüli tisztviselők napi 400 lej, 1850 lejnél nagyobb, de 3000 lejnél alacsonyabb fizetésűek 300 lej napidiját kapnak. 1301—1800 lejjig 250 lej, 800—1300 lejjig 200 lej, 800 lejjig 160 lej, al-tiszteknek és nyugdíjasoknak 100 lej napidij jár.

— Megszűnt a munkanélküliek népkonyhája. Tegnap véglegesen megszűnt az aradi városligeti népkonyha, ahol Aradváros munkanélküli lakossága ingyenes ételmezést kapott negyven napon keresztül. A népkonyha volt vezetője, dr. Covacevici Jenő, ma be-terjesztette számadásait, amelyekből kiderül, hogy a város 234.000 lejt költött a 40 nap alatt a munkanélküliek ételmezésére.

— Kiraboltak egy gazdag hölgyet Montecarloban. Párisból jelentik: Montecarlo egyik előkelő szállodájában nagyarányú betörés történt. Ismeretlen tettesek elvitték egy dúsgazdag braziliai özvegy ékszereit, amelyek több, mint öt millió frankot értek. Az utóbbi évtizedek alatt ez a legnagyobb betörő zsákmány.

— A borzalmak országából. Hankauból jelentik: A katonai hatóságok Hankauban folytatják a kommunisták kivégzését. Másutt viszont a kommunisták folytatják rémuralmukat. Rémtetteik között a legutolsó az, hogy egy heyangi benszüllöttet arra kényszerítettek, hogy apját, anyját, feleségét és gyermekét megölje és holttestükön táncoljon.

— Zita exkirálynét megoperálták. San Sebastianból jelentik: Az Új Nemzedék értesülése szerint Zita exkirálynét súlyos vesebaja miatt megoperálták. Az operáció eredménye ismeretlen.

— A hitbizományok megszüntetését indítványozták a magyar parlamentben. Budapestről jelentik: A képviselőház mai ülésén folytatták a költségvetési vitát, amelynek folyamán Farkas István több határozati javaslatot nyújt be, többek között a hitbizományok és kötött birtokok megszüntetéséről szóló indítványt. Kállay Tibor szólal fel ezután és védekezik Hadik és Teleszky felsőházi tagoknak a valorizációs javaslat felsőházi tárgyalásán hangoztatott vádjai ellen.

— Házasság. Káfrí Bözsike (Seleus) és Lobstein Sámuel (Olori) e hó 25-én házasságot kötöttek.

— Enyhítések a magyar forgalmi adórendszerben. Budapestről jelentik: Bud János pénzügyminiszter bejelentette az egységes-párt közgazdasági bizottságában, hogy a forgalmi adónál lényeges enyhítéseket léptet életbe.

— Egy párisi újságíró kiiltottak Portugáliából. Lisszabonból jelentik: A rendőrség a napokban letartóztatta az egyik párisi lap munkatársát, aki hatalmas cikkekben számolt be lapjában a portugál elnökválasztásról. Az újságírót ma szabadlábra helyezték, azonban közölték vele, hogy el kell azonnal hagynia az országot, mert örökre kiiltották cikkei miatt Portugália területéről.

— Még mindig gyilkol Görzben a világháború. Milanóból jelentik: Görz környékén még mindig folyik a világháborúból ottmaradt lövedékek eltávolítása. Tegnap két régi gránát felrobbant és három munkást darabokra szakított.

— Megszökött egy sikkasztó bécsi nagykereskedő. Bécsből jelentik: A rendőrség letartóztatta Benesch Róbert textilkereskedőt, azzal a gyanúval terhelve, hogy 300.000 shillinges csalást követett el. A kereskedő arra kérte a rendőrséget, bocsássa egy napig szabadon, rendezze ügyeit. A rendőrség eleget tett a kérésnek, mire a kereskedő öccsével, Alfréddal együtt megszökött. Elrendelték körözését.

— Letartóztattak két szegedi malomtulajdonost. Szegedről jelentik: A rendőrség ma letartóztatta Márer Éde és Márer Gyula szegedi malomtulajdonosokat, akik fizetéseketelenséget jelentettek. Megállapítást nyert, hogy a könyveket szabálytalanul vezették és ezzel súlyosan megkárosították a hitelvezetőket.

— Egy előkelő holland házaspár családi drámája. Amszterdamból jelentik: Feltűnést keltő öngyilkosság történt ma a holland fővárosban. Van Eegheb, a Mathes és Bormeester cég igazgatója, a társadalmi élet egyik ismert alakja, öngyilkosságot követett el, miután feleségét több revolverlövéllyel megsebesítette. Az asszony Sir Henry Deterdinck, a királyi hollandi petróleumtársaság vezérigazgatójának hűga, aki maga is részt vett a pénzügyi műveletekben és az amszterdami tőzsde egyetlen női tagja volt. Van Eegheb súlyos sebesülten fekszik a kórházban. A tragédia oka állítólag családi viszály volt.

— Franciaországban egyre csökken a születések száma. Párisból jelentik: A statisztika szerint Franciaországban ebben az évben 24.518 gyermekkel kevesebb született, mint a múlt évben.

— Elkobozták Budapestén Decobra regényét — kormányzósértés címen. Budapestről jelentik: Maurice Decobra, az ismert francia író és Don Aminada regényt irták „Nevetés a Steppében” címen, amelyet a budapesti könyvkereskedők is árusítottak. A budapesti ügyészség meglepetésszerűen eljárást indított a könyv elkobzására, azzal az indoklással, hogy tartalma kormányzósértés. A büntetőtörvényszék ma el is rendelte az elkobzást.

— Szervekednek a munkanélküliek Amerikában. Newyorkból jelentik: James Coxey, az állástalan munkások vezére, akciót indított a munkanélküliek hadseregének megszervezésére, azzal a céllal, hogy óriási menetben felvonulva, követeljék a munkanélküliek segélyezését.

— Makulatura papír, tiszta újságpéldányok, csomagolási célra, 5 kilogrammos kötegekben olcsón kaphatók az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

## Az aradi Lilian Gish miatt mérget ivott egy legény

Egy szép micalacai leány Hollywoodba vágyott és visszatartotta a fiatal asztalos szerelmét.

(Arad, március 27.) Gergely Gyula 26 esztendő legény, az Ujmicalaca mellett fekvő somi tanyán, vasárnap délután öngyilkossági kísérletet követett el. A 26 éves fiatalember hat esztendő óta szerelmes Zeizler Ilonkába, egy szép micalacai leányba, akit feleségül akart venni. Zeizler Ilonka azonban másról álmodozott. Hollywoodba akart jutni, filmszínésznő, híres sztár akart lenni, mert azt mondták neki, hogy épen olyan, mint Lilian Gish. És amikor Gergely Gyula megkérte a

Kézét, azt válaszolta, hogy nem megy senkihez sem férjhez, mert Hollywoodba megy.

A fiatal asztalos hazament, két skatulya gyufát oldott fel egy pohár langyos tejben és megitta mérget. Amikor az öngyilkosságot felfedezték, be szállították a Közkórházba, ahol gyomormosást alkalmaztak ráta. Gergely Gyula állapota súlyos, magas lázzal fekszik jelenleg a kórhágyon, míg Zeizler Ilonka Hollywoodról és Lilian Gishről álmodozik tovább...

— Munkássorsban halt meg egy volt orosz tengernagy. Párisból jelentik: Akalovszky orosz tengernagy, aki a háboruban a balti flotta parancsnoka volt, Antibesben meghalt. A volt tengernagy az utóbbi időben mezőgazdasági munkásként tartotta fenn magát.

— Rombadőlt egy toursi torony. Párisból jelentik: Tegnap Toursban rombadőlt egy torony, amelyet 810-ben Nagy Károly császár épített és amelyben feleségét temette el.

— Régenburg püspöke a konnersreuthi csodánál. Münchenből jelentik: Régenburg új püspöke tegnap váratlanul megérkezett és Konnersreuthba ment, ahol látogatást tett Neumann Teréz lakásán.

— Elítélték két zsaroló magyar detektívet. Budapestről jelentik: Néhány hónappal ezelőtt Nagy Ferenc és Sipos Béla detektívek megbízást kaptak a csoportvezetőjüktől, hogy tudakozódjanak az újpesti szövőgyárban Langer Ferenc állampolgársági viszonyai iránt. A detektívek erre megfenyegették Langert, hogy kiutasítják Magyarországból, ha nem fizet nekik hat milliót. Langer szívesen belement a dologba, de feljelentette a detektíveket. Ma tárgyalta az ügyet a törvényszék, amely Sipost nyolc, Nagyot hat havi börtönre ítélte.

— Jégverés és felhőszakadás Olaszországban. Milanóból jelentik: Az utóbbi napokban hatalmas esőzések vannak Olaszországban, melyek áradást idéztek elő. Pizenza tartományban a Baccighliogne folyó kiöntött és elöntötte a körülötte levő síkságot és falvakat. A lakosság kétségbeesetten menekül. A túzoltóság menti az embereket a háztetőkről. Pádua környékén egész tavak keletkeztek az áradás következtében, míg Trevisóban tönkrementek a vízvezetékek. Délolaszországban óriási jégverés pusztított, amely Lucca tartományban elverte az egész termést.

— Esemilliókoronás csecsemőkelengye. Budapestről jelentik, hogy egyik belvárosi fehérneműszalonban gróf Wimpfen Frigyes és felesége, született Schiffer Katalin újszülött fiú gyermeküknek egy egymillió koronára értékű csecsemőkelengyét rendeltek meg. Wimpfen gróf apósa a dúsgazdag Schiffer Miksa nagyiparos és földbirtokos, ami sok mindent megmagyaráz. A gyermekkelengye a legpazarabb lyoni selymekből és brüsszeli csipkékből készült és valóságos látványosság számba fog menni.

— A gyilkos 16 éves, az áldozat 15. Kölnből jelentik: A Cleve melletti Wisel faluban meggyilkolva találtak egy 15 éves leányt. Gyilkosa egy 16 éves legény volt, akivel szerelmi viszonyt folytatott.

— Hatalmas földrengést felelnek az obszervatóriumok. Prágából jelentik: Az obszervatórium ma reggel katasztrófális földrengést jelzett. A földrengés, amelyet gyengén Prágában is éreztek, valószínűleg az Alpések táján pusztított. A késő esti jelentések szerint Klagenfurtban, Villachban és Karinthya több városában is földrengés volt. A részletek hiányoznak.

— Koburg-gothai hercegek póré az örökségért. Brünnből jelentik: Érdekes pert indítottak a brünni bíróságnál Fülöp Koburg gothai herceg hagyatékaért. A pert Mária Dorottya hercegnő indította Józsiás és Cyril hercegek ellen, akik a Csehországban lévő 128 millió aranykoronát érő birtokokat örökölték és még nem adták ki neki a köteles örökrészt. A legfelsőbb törvényszék úgy döntött, hogy Józsiás egyedül jogosult, örökös tulajdonosa az egész hitbizománynak, mire a hercegnő most megváltoztatta a keresetet és csak Józsiás herceg ellen folytatja a pert.

— Egy furcsa és titokzatos öngyilkos. Párisból jelentik: Nizzában egy titokzatos idegen, aki a várostól távol, egy rozoga autóban élt, az országút mellett egy fára felakasztotta magát, kezében nyitott ernyővel. A hatóságok azt hiszik, hogy a titokzatos öngyilkos orosz emigráns volt.

— Árverés az aradi vámnál. Az aradi vámhivatal április 5-én délelőtt 10 órakor árverést tart a hivatal helyiségében. Az árverés alkalmával különböző, a raktárban lévő áruk kerülnek eladásra.

— Az Aradi Polgári Jótékony Egyesület Kiházasítási Csoportja i. é. március hó 26-án véglegesen megalakult, amit az igazgatóság azzal ad tudtul a tagoknak, hogy írásbeli felhívásuk után a tagkönyvecskéért az irodában jelentkezni sziveskedjenek, amikor is a beiratási díj 400 lejre kiegészítendő, i. é. március havára a tagsági díj és egy házassági járulék leróvándó. Folyó év április havában a megkötött házasságokra vonatkozó bejelentéseket is elfogadja az igazgatóság minden hét keddién, d. u. fél hattól fél hétig. Kivételesen még beiratkozhatnak e hó végéig 18 éves korukig új tagok. Az igazgatóság. (Iroda: Str. Bratianu, No. 18.)

— Rubinstein Erna apr. 1. hangversenyhez előjegyzett jegyek csütörtök délig kiváltandók Sándor F. könyvk.-ben.

— RADIO-MŰSOR. Szerda, március 28. Wien-Grác. 19. Operaelőadás. — Berlin. 22.05. Zenekari hangverseny. — Borozók. 20.20. Schubert-est. — Frankfurt a. M. 19.30. Operaelőadás. — Leipzig. 20.15. Hangverseny. — Milano. 21. Könnyű zene. — München. 22.20. Hangverseny. — Nápoly. 20.50. Kamarazene. — Pozsony. 19. Tót est. — Prága. 21.40. Zongorahangverseny. — Róma. 17.15. Zenekari hangverseny. — Stuttgart. 19.30. Operaelőadás. — Zágráb. 22. Szórakoztató zene. — Budapest. 9.30. 12. és 15. Hírek, közgazdaság. 17. Szimfonikus hangverseny. 22. Cigányzene.

## Aki nem tud a világháborúról

Tizenhét év után most szabadult egy gyilkos, aki ártatlanságát hangoztatja és perújítást kér.

Londonból jelentik: Szenzációs bűnper újrafelvételét kérvényezték meg. Alater Oszkárt évekkel ezelőtt 25 évi fegyházra mélték gyilkosság címén. A rab királyi kegyelem folytán most szabadult ki, 18 év kitöltése után és kérvényt nyújtott be a törvényszékhez, amelyben újra hangoztatja ártatlanságát és ennek bizonyítása céljából kéri elrendelni perének újrafelvételét. Érdekes, hogy Alater semmiről sem értesült a börtönben, így nem tudott a világháborúról, a rádióról és semmiről sem, ami 18 esztendő óta történt.

## Litvinov levele a Népszövetséghez

„Az orosz delegáció nem rombolni, hanem építeni akart.” — A szovjet-delegátus visszautasítja az ellenemelt vádakat.

(Az Aradi Közlöny genti tudósítójának távirata.) A leszerelési konferenciáról távozó orosz delegáció nevében Litvinov népbiztos levelet intézett Loudonhoz, a bizottság holland elnökéhez. A levél egy másolatát pedig a Népszövetséghez küldötte, azzal a kéréssel, hozzák azt nyilvánosságra. A levél érdekes tartalma a következő:

Litvinov személyére és kormányára nézve sértőnek találja Loudon elnöknek a leszerelési konferencia utolsó ülésén az orosz delegációhoz intézett beszédét, amelyben azt mondta, hogy reméli, hogy az oroszok a jövőben építeni és nem rombolni jönnek Genfben. Litvinov visszautasítja ezt a vádat és határozottan kikéri magának inszINUÁCIÓJÁT, mert a delegációja bebizonyította, hogy építeni és nem rombolni akar. Két leszerelési tervet is előterjesztett a konferencián, mindkettővel építeni akart, míg a Népszövetség leszerelési bizottsága eddig nem épített egyebet, csak a fegyverkezés rendszerét. Levele végén arra kéri Loudont, gondoskodjék arról, hogy levele szövege teljesen bekerüljön a konferencia jegyzőkönyvébe, nehogy olyan színezetű legyen az ügy, hogy Loudon pártoskodó nyilatkozatát visszautasítás nélkül hagyta.

## Irodalom és művészet

\* **Mariora Ventura holnap érkezik Aradra.** Aradváros kulturosztálya ma táviratot kapott Mariora Ventura, a Párisban élő hírneves román művésznőtől, hogy holnap délben érkezik Aradra, ahol este társulatával előadást tart. A város a távirati értesítés alapján megtette a szükséges intézkedéseket a nagynevű művésznő fogadtatására, aki holnap déli 1 óra 20 perckor érkezik meg. Aradváros vezetősége nevében, dr. Angel István polgármester fogadja Mariora Venturát, akit este a színpadon Cristian Ascaniu iskolaigazgató köszönt fel a városi színügyi bizottság nevében. Előadás után társasvacsora lesz a művésznő tiszteletére. A színpad üdvözlések alkalmából Popa Constantin városi kulturatanácsos értékes ajándékot nyújt át emlékül a város nevében Mariora Venturanak.

\* **Rubinstein Erna, a hegedűsök királynéjának** apr. 1. hangversenye az idei hangversenyévad kimagasló eseménye. Műsoron Brahms, Mendelssohn, Sarasate remekművei és több kisebb szebbnél-szebb zeneköltemény. Váltsa meg mielőbb jegyét Sándor F. könyvk.-ben.

\* **A Bibliai Élőképek megisméltése.** Mivel a Bibliai Élőképek előadásain igen sokan külföldi okokból nem lehettek jelen, azért a közönség köréből mindsűrűbben felhangzó általános óhajra, a rendezőség elhatározta, hogy a ritka műelővezetést nyújtó előadást a következő vasárnapon megismélti és pedig délután mérsékelt, este pedig rendes helyárral. A rendezőség erre való tekintettel kéri az összes szereplőket, hogy vasárnap délután két órakor jelmezeikkel pontosan jelenjenek meg a színházi öltözőkben, akik pedig az előadásban semmiképpen sem vehetnének részt, szíveskedjenek ezt péntek délelőtt tizenegy óráig a melbánia hivatalban bejelenteni.

\* **Az aradi színházi iroda hírei.** Steinhardt és társulatát Szatmáron, ahol 24. és 25-én játszottak, tomboló lelkesedéssel ünnepelték. Harsogó kacagás viharzik a nézőtérben Steinhardt tréfáinak és a nagyszerű együttesnek minden egyes száma nyomán, ami a legmegbízhatóbb hőmérője a hangulatnak. Az aradi közönség két estén, március 30. és 31-én fogja élvezni Steinhardték hamisítatlan s utólrhetetlen humorát. Steinhardt szípkabóán ötletes mókáin kívül lesznek humoros magánszámok és egyfelvonásos színpadi tréfák, szóval, ami vidám estéknek elengedhetetlen kelléke. Bizonyos, hogy az aradi közönség is úgy fogja fogadni Steinhardtékat, ahogyan Nagyváradon, ahol az összes jegyeket elkapták. Jegyek a színház pénztáránál válthatók.

## ERZSEBET MOZGO

TELEFON SZAM 20.

Gróf Tolstoj Leó örökbecsű regénye: „Kreutzer szonáta”

A zenekar Beethoven „Kreutzer szonáta”-jával kíséri a darabot.

Rendes olesó helyárrak.

Ma d. u. 5, 7 és 9 órakor

A világ legkiválóbb filmalkotása! Aradon premier!

Jegyek elővételben.

## Csodarabbik unokáinak négy országra szóló lakodalma.

Técsőn pénteken megkezdődött a viznici és sandeci csodarabbik unokáinak lakodalma és tartani fog tíz teljes napig. — Az esküvőn tízezer, a lakomán hétezer ember vett részt. — Tízezer tojást, hétezerháromszáz darab baromfit és háromszáz kiló húst fogyasztottak el a lakodalmas vendégek.

(Az Aradi Közlöny mármaros-i tudósítójának távirata.) A keleti zsidók életében nagyjelentőségű esemény zajlott le pénteken a román—cseh határ közelében levő csehszlovákiai Técsőn. Két híres csodarabbi-dinasztia sarjai házasodtak össze nagy pompával, sokezer ember jelenlétében. A viznici csodarabbi 18 éves fiu-unokája feleségül veszi az egykori sandeci csodarabbi 16 éves leány-dédunokáját. A nevezetes esemény színhelyére Csehszlovákiából, Romániából, Lengyelországból és Magyarországból sokezer kaftános „chassideus” zsidó érkezett a vonatokon. Csütörtökön délután futott be Técsőre a menyasszonyt hozó lengyelországi vonat, amelynek fülkéi zsúfolva voltak a nászkíséret tagjaival. Hatalmas, izgatott tömeg lepte el az állomást és környékét és a kivezényelt csendőrök csak nagy ügyel-bajjal tudtak rendet tartani a hangos, kiabáló sokaságban.

## Megjön a menyasszony.

A vonatból először széleskalapu, őszszakállu, kaftános patriarcha száll ki: a mostani sandeci rabbi, a nagy „caddik” leszarmazottja. Vele együtt száll ki egy töpörödött néni, akit különös tisztelettel fogadnak: a sandeci csodarabbi özvegye, a menyasszony dédanyja. Aztán jön maga a 16 éves menyasszony. Pajkos, életvidám bakfisarcán még ott ragyog a gyermekkor minden bája. A kijáratnál elhelyezett cigánybanda rázendít valami keserves operettmarsra és berregni kezd a filmező masina. A tömeg pillanatok alatt körülvézi a menyasszonyt és kíséretét, boldog, aki közelükbe juthat. Az állomás előtt felsallangozott lovaslegények bandériuma sorakozik. A lovasok csizmásan, magyarosan ülnek meg a lovat és első pillanatban azt hiszi az ember, hogy a nagyobb pompa kedvéért néhány magyar legényt béreltek fel a fogadtatásra. Mikor azonban az egyik legény dühös és kacskaringós jiddis-káromkodást ereszt ki, azonnal kiderül, hogy a bandérium is zsidólegényekből áll. A szakállas zsidókocsisok között dühös verseny kezdődik, melyikük vigye a menyasszonyt, de hirtelen megjelenik egy nagy, elegáns autó és magával ragadja a „zsákmányt” a Fötér felé. A tömeg leirhatatlan tempóban rohan az autó után és szinte halálra tapossa egymást.

## Két gyermek a baldachin alatt.

A Fő-téren, a katolikus és református templomok között hatalmas pódium volt felállítva. Körülötte nyolc-tízezer ember szorongott a hatalmas térségben s az odatorkoló uccákból. Hirtelen vidám cigányzene szólal meg. Hozzák a menyasszonyt. Hőféhér a ruhája, egész arca leíráyolozva, fejére kendő van borítva, úgy vezetik a baldachin felé. A tömeg automatikusan szétnyílik előtte és a menyasszony felmegy a pódiumra.

Néhány perccel később a város másik oldaláról jön a vőlegény, aki szintén fehér halotti ruhába van öltözve. Sápadtképi, gesztenyebarna fürtös ifju, aki gyerekes ijedséggel néz körül a sokezernyi tömegen. Mindössze 18

éves és mint vendéglátó gazdái mondják, esküvője előtt néhány órával még boldogan ült a gramofon előtt és hallgatta a vidám nótákat.

A szertartás: elég rövid és szigorúan a ritusra korlátozódik. A két gyermeket a baldachin alá állítják, egy széphangu kántor eléneklí az esküvői zsolozsmát, néhány perc alatt vége, a lakodalmas menet elvonul. Most olyan jelenet következik, amelyet csak távol, keleti népeknél lehet látni. Komoly, szakállas férfiak valami vad, önfeledt táncba fognak és tenyerükkel tapsolják ki a taktust az elnyújtott, mégis muzsikális, ősi, héber zsolozsmákhoz. Arcuk átszellemül és a fegyelmezett vonások mögül előtör a Kelet, a maga természetes, ősz tönös, vad temperamentumával. Több, mint kétezer táncoló, tapsoló, éneklő szakállas férfi kíséri a fiatal házaspárt szállására. Olyan kép ez, amelyet ritkán lát nyugati ember és amely, mélységesen beleszánt a lélekbe.

## Zajos lakodalmi hét.

Péntek csak az esküvő napja volt, de még nem a lakodalomé. A szombat csendesen, a szokásos zsidó ájtatosságok között telik el. A sok ezer ember, aki a lakodalomra érkezett, magánházakban és a vendéglők színeiben táborozik. Ki-ki a magával hozott elemőzsiát fogyasztja. Szombaton este aztán, amint vége van a nyugalom napjának, megkezdődik a lakodalom és szakadatlan tempóban fog tartani nyolc napig. A lagzi legfőbb része vasárnap zajlott le, amikor a vőlegény és menyasszony családjá vendégül látta a lakodalomra érkezett idegeneket. A lakomán mintegy hétezer ember vett részt és négy különböző helyen folyt le. Hogy fogalmunk legyen az ünnepi lakoma méreteiről, ideiktatjuk, hogy 2300 csirke került levágásra, 10.000 darab tojást hoztak össze a hívők, azonkívül még 300 kiló marha- és birkahúst fogyasztotak el a vendégek. De a vasárnappal távolról sem ért véget a lakodalom: ezután következik csak az ugynevezett hét asztali áldás, amely mindennap megisméltődik, persze már kisebb részvétellel. Jövő hét szombatjáig tart a céció, amikor a fiatal házaspár elbucszik Técsőtől.

## A kereskedelem alapja

a hirdetés, mely nélkül nincs forgalom. nincs piac és nincs néz. A hirdetés összekötő kapocs a kereskedő és a közönség között. A kereskedő a hirdetés által tartja fenn az összeköttetést a vevővel, mert a közönség ahhoz megy vásárolni, akinek a hirdetését olvassa. A kereskedőnek azonban jól kell megválasztani azt az organumot, ahol hirdet. Erre a legalkalmasabb a 42 év óta fennálló

Aradi Közlöny.



## Megszökött Budapestről a cluji egyetem sikkasztója.

Popescu Lulu rejtélyes eltűnése a budapesti ügyészség börtönéből.

(Az Aradi Közlöny budapesti tudósítójának távirata.) Popescu Lulu, a cluji (kolozsvári) egyetem sikkasztó titkárnak ügyében szenzációs fordulat állott be. Megirtuk annak idején, hogy Popescu megszökött Clujról (Kolozsvárról), magával vitte az orvosi fakultás egymillió lejét és Budapestre utazott, ahol a margitszigeti mulatóban letartóztatta a rendőrség. Amikor a titkár két kézzel szórta a pénzt. A budapesti rendőrség értesítette a letartóztatásról a cluji (kolozsvári) ügyészséget és csakhamar megtörtént a megállapodás a két ország hatóságai között.

Popescu kiadatására vonatkozólag.

A cluji (kolozsvári) ügyészség azonban hiába várta, hogy Popescu Lulu megérkezzék, mert a sikkasztó titkár, noha már két hónap telt el letartóztatása óta, nem szállították át a határon. Ma aztán hivatalos értesítés érkezett Clujra (Kolozsvárra), amely arról számolt be, hogy Popescu börtönéből megszökött. A titkár állítólag többször kísérelte meg a szökést, azonban mindig lefűlelték. Mostani szökése hír szerint azért sikerült, mert azt ismeretlen helyről elősegítették. Popescu Lulu valószínűleg Párisba menekült.

## Öngyilkos aradi iparos.

Ismeretlen okból felakasztotta magát.

(Arad, március 27.) Czibek Károly aradi iparmester a Doamna Balasa (Purgly Lajosné) ucca 164-ik számú házában levő lakásán ma reggel felakasztotta magát. Mire tettét észrevették, kiszemelték. Czibek Károly feleségét és leányát ma reggel nyolc órakor elküldte otthonról bevásárolni. Egyszerű maradt a lakásban, levágta a függöny zsinóriját és az ajtó klincsére akasztotta fel magát. Kilenc órakor tértek haza felesége és leánya és amint kinyitották az ajtót, zuhanó test zaját hallották. A zsinór elszakadt és az ötvenhét éves iparos holtan feküdt az ajtó előtt. Azonnal értesítették a rendőrséget, ahonnan dr. Pascuiu Sever hatósági orvos és az ügyeletes komisár mentek ki a helyszínre. Megállapították, hogy öngyilkosság történt, de az iparos végzetes tettének okát nem tudták megállapítani. A kihallgatott családtagok elmondották, a szerencsétlen ember sokáig beszélt arról, hogy öngyilkos akar lenni és egyetlen sor írást sem hagyott maga után. Az utóbbi időben betegeskedett, de állapota nem volt olyan súlyos, hogy miatta a halálba kellett volna menekülnie. Az öngyilkosság okának kiderítésére a rendőrség tovább folytatja a nyomozást.

## Közgazdaság.

Zürichben 8.23, Párisban 15.80 a lej.

Helyi valutákrak. (Március hó 27.)

Kifizetések: Berlin 38.70, Newyork 161, Páris 6.35, Milánó 8.55, Prága 4.80, Budapest 28.25, Zágráb 2.85, Bécs 22.80, London 787.50, Zürich 31.20. — Árú: Márka 38.75, dollár 161, francia frank 6.40, olasz líra 8.55, cseh korona 4.80, pengő 28.25, dinár 2.85, osztrák schilling 22.80, angol font 785, svájci frank 31.30. — Pénz: Márka 38.50, dollár 160.50, francia frank 6.30, olasz líra 8.45, cseh korona 4.75, pengő 28, dinár 2.80, osztrák schilling 22.50, angol font 775, svájci frank 31. — Irányzat: Szilárd.

Zürichi tőzsdenyitás. (Március hó 27.)

Berlin 124.10, Amsterdam 209.12.50, Newyork 519, London 2534, Páris 20.43.25, Milánó 27.42, Prága 15.38.50, Budapest 90.70, Belgrád 9.13.50, Bucuresti 3.22, Varsó 58.20, Bécs 73.05.

Zürichi tőzsdezárlat. (Március hó 27.)

Berlin 124.10, Amsterdam 209.10, Newyork 518.95, London 2534.75, Páris 20.43, Milánó 27.42, Prága 15.39, Budapest 90.70, Belgrád 9.13.25, Bucuresti 3.23, Varsó 58.25, Bécs 73.02.

Bucuresti-i tőzsdezárlat. (Március hó 27.)

Devizák: Páris 6.33, Berlin 38.45, London 785, Newyork 160.50, Milánó 8.55, Zürich 31, Bécs 22.70, Prága 4.75, Budapest 28.25. — Valuták: Napoleon 638, márka 38.25, leva 1.17, török líra 0.84.50, angol font 785, francia frank 6.35, svájci frank 30.75, olasz líra 8.58.

drachma 2.15, dinár 2.82, dollár 159.30, lengyel zloty 18, osztrák schilling 22.75, pengő 28.20, cseh korona 4.75.

— Sindicatul Fabricelor Industriale de li-queur, rom si cognac din Romania f. év április 7-én, délután 3 órakor az Uniunea Generala a Industriasilor din Romania, Bucuresti, Str. Clé menceau No. 2. termében közgyűlést tart, az állandó igazgatótanács megválasztása céljából.

— Harminemillió bukás Bucurestiben. Bucurestiből jelentik: A főváros egyik legnagyobb posztógyára, a Fabrica de Postav, az ilfovi törvényszéken moratóriumot kért. A gyár passzívája meghaladja a 30 millió lejt.

## SPORT

JO Az Európai-kupa mai állása. Budapestről jelentik: Az Európai-kupában eddig első helyen Olaszország áll 5, utána Csehország 3, Magyarország 2, Ausztria 2 ponttal, míg Svájc nem kapott pontot. Olaszország eddig 4, Ausztria 3, Csehország és Magyarország 2, Svájc 1 mérkőzést játszott le.

O Megérkeztek az olasz vívók Budapestre. Budapestről jelentik: A vívóversenyen résztvevő olasz vívók: Anselmi, Pulitti, Bini, Marzi és Pignotti, ma megérkeztek. A magyar kormány nevében Bárcoy István miniszterelnökségi államtitkár üdvözölte a csapatot és megköszönte a szép fogadtatást, amelyet az olaszok a magyar futballisták tiszteletére rendeztek. A zenekar a beszéd befejeztével az olasz himnuszt játszotta. A verseny holnap kezdődik meg.

## Április 1.

Az új előfizetési negyed küszöbén arra kérjük vidéki előfizetőinket, hogy az „Aradi Közlöny“-ért való hátralékos tartozásukat, valamint az előfizetés megújítását a kiadóhivatalnak idejekorán beküldeni sziveskedjenek, nehogy a lap küldésében fennakadás álljon be.

Felelős szerkesztő: RÉTHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectura Județului.

## Wanderer kerékpárok

a világ első és legjobb márkája.

Vezérképviselő Erdély részére:

## HAMMER VILMOS

Arad, Piata Avram Iancu 5/6.

Ugyanott Góricke, Dürkopp, Ideal, Bauonia, Continental kerékpárok kedvező fizetési feltételek mel ett jutányosan kaphatók. 1518

### EXTRAS

DIN PUBLICATIE DE LICITATIE.

In sarcina, riscul si de cheltuiele debitorului tardiv se va vinde prin licitatie publica care se va tine la 4 patru Aprilie 1928, dupa masa la ora (4) patru in biroul si cu interventia notariului public dr. Eugen Beles din Arad Str. Brătianu 2. diferite unelte de viticultură: torpile, sdrobitoare, malixane, vino-metru, canale de lemn, dovuri cu pretul de strigare de 100.000 lei, aceliua care va oferi mai mult, eventual si sub pretul de strigare.

Condițiile de licitatie sunt depuse in biroul notarial mai sus amintit unde se pot primi si informatiunile necesare.

Arad, in 26. Martie 1928. 1680

### ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.

Közhirül adatik, hogy 1. évi április hó 22-én délután 3 órakor. Ineu község-házáján a következő, az Egyesült Bank Részvénytársaság tulajdonát képező ingatlanok kerülnek eladásra:

1. Egy emeletes ingatlan, ahol a bank fiókja van, 2 millió lej kikiáltási árban.  
2. Egy gabona raktár téglából, 600.000 lej kikiáltási árban.  
3. Egy telek házzal, ahol a bank deszkaraktára van 400.000 lej kikiáltási árban.

A kikiáltási ár alatt semmiféle ajánlat el nem fogadtatik.

A vonatkozó szerződés rögtön az árverés megtörténte után lesz megszerkesztve.

Egyesült Bank Részvénytársaság felszámolás alatt. 6634

## Bankkölcson t házakra és földre

nagyon olcsó kamattal a zonnal folyósítottak. 1692

HATSCHÉK bankbizományos Arad, Str. Áraș 91 (Kossuth-u. 58-60)

## Alkalmi házvétel.

A belváros legszebb helyén, adómentes, 8 szobás

## modern magánház

pincével, nagy kerttel, áron alul 360 ezer lei. 260 ezer leiert átvehető.

Bővebbet az Aradi Közlöny kiadójában. 1698

## HARCSA BELA 1146

uri szabótermei, BUDAPEST, IV., Városház-u. 16.

Nagy raktár eredeti angol szövetekből, elismerten előkelő izlés, szolid áruk.

## FIAT

alkatrészek megérkeztek.

„Autobox“ Garage

Arad, Str. Muresianu 5.

Telefon 8-92. 1686

### CSÖDKIÁRUSÍTÁS.

Vb. Fayanta R. T. aradi cég csőd-ügyében ezennel közhírré tesztem, hogy a csődválasztmány határozata folytán a csődleltár 1-710 tétellel alatt felvett fayanta vázák, csészék, hamutartók, nippok, cserépkályhák, virágcserepek és különböző irodai berendezési tárgyak és a volt Marosch-féle üzleti berendezés mélyen leszállított áruk mellett az Arad-Csánádi palotába (Arad, Bulv. Regele Ferdinand No. 5) f. hó 30-tól kezdődőleg kiárusításra kerülnek.

Dr. Messer Károly, ügyvéd csődtömeggondnok Arad,

1689 Piața Avram Iancu No. 17.

 **Hatóságilag engedélyezett végkiárusítás Berán Béla**  
férfi fehérnemű készítőnél. **eszállított olcsó áruk!** Arad, Str. Greceanu (Perényi-uca) 5. szám.

**Női- és leányka felöltők legolcsóbb bevásárlási forrása:**

**Juliu PLESZ Gyula cégnél, Arad.**

Str. Col.Pirlei & (Vörösmarty-u.), a színház hátsó bejáratával szemben.

Angol felöltő ... .. Lej 1200-tól | Szövetruhák ... .. Lej 1000-tól | Selyem kabát... .. Lej 2300-tól  
 Kasha felöltő ... .. „ 1800 „ | Covercött felöltő ... .. „ 2500-tól | Pongyolák ... .. „ 250-tól

Kérem a címre figyelni!

Hitelképes egyének részletfizetésre is kaphatnak.

Kérem a címre figyelni!

**APRÓ HIRDETÉSEK.**

AZ APRÓHIRDETÉSEK DÍJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4, vasárnap 5 Lej, vastagabb betűvel 8. Melve 10 Lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szóig hétköznap 40, vasárnap 50 Lej. A vastagabb betűvel kívánt szavak aláhúzóddok. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Hirdetéseket délután 5 óráig veszünk fel. Csak válaszbélyeggel ellátott kérdezősködékre válaszolunk. Ajánlatok, leltés levelek továbbítására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefona száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

**LEVELEZÉS.**

**Sajtkészítők figyelmébe !!**

A legkifináltabb sajt a schweizeri tejsalattal készül. Hatásos, nem romlandó készítmény. **EGGER & Co. R.-T. vegyészeti gyár, Ciuji.** Ugyanott kapható a Sajtkészítés kézikönyve 20 lej előzetes beküldés ellenében.

**ALKALMAZÁS.**

FŐZNI tudó mindenest keres hegyáljai kis uricsalád. Jelentkezni Kovácséknál, Str. Consistoriului (Bathány-uca) 40. földszint. 10501

PERFEKT, megbízható szakácsné felvétetik május 1-re dr. Singer. Bulev. Carol 81. 1684

MOZDONYVEZETŐ iparvasútra vagy egy gépészi állásra alkalmazást keres. Kainp József. Soborsin. 1683

PERFEKT szakácsnőt jó bizonyítvánnyal keresek azonnaira. Dr. Földes Béláné. Str. Greceanu (Perényi-u.) 6-8. 1690

HÁZMESTERPAR gyermekeket felvétetik. Bővebbet Haász iroda. Str. Eminescu 12. 1696

**LAKÁS.**

IDŐSEBB gyermekeket házaspár 3-4 szobás lakást keres a város központjában. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 1687

EGY vagy két butorozott szoba fürdőszoba használattal város központjában kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 1698

KÖZPONTBAN azonnaira vagy május 1-re háromszobás földszinti vagy emeleti irodahelyiséget keresünk. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 1697

**VÉTEL ÉS ELADÁS.**

NYEST BOÁK, dívány párnák, gyönyörű faragott ebédlő, vitrinek, antik butorok u. m. comódok, szekrények, üveg-szekrény, ágyak, órák, írőasztalok, szalonnok stb., 7 fiókos szekrény, fall órák, varró asztalkák, asztalok, székek, szalonnok, rézárnyak, zongorák, álló villanylámpák, ebédlőszőnyegek, perzsák, férfi öltönyök, festmények, függönyök, stropok, dupla ágyterítő, aranvoztott konzol, porcellánok, dísztárgyak stb. eladók. Szilárd bizományi üzlet, Str. Horia 1. (Széchenyi-u.) Neuman-palota. 1000

VENDÉGLŐSÖK, egyszer papírszalvéta 65 lej Sándor Ferenccél, megveházzal szemben. 1302

NAGY ÜZLETI ÉS SPEISZ STELAZSIKAT, KERESÉK MEGVÉTELRE. Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

BADOGOSARUK gyártásához komplett berendezés, több gép, stanonik, kitűnő állapotban, elköltözés miatt, eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

MACULATURA PAPIR 5 kilogramm csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 500

**Épületi anyagok,**

feryődeszka, lécz, gerenda, padozaldeszka, kerítésoszlop és cserép **olcsón beszerezhető:**  
**AUFRICHT MIKSA** fakeskedésében  
 Arad, Str. Narasesti (Kossuth-u.) végén. Villanyüzemű famegmunkáló gépek.

**OKTATÁS.**

FRANCIA és német órákat mérsékelt díjazásért adok. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 1392

**ÜZLETEK.**

MŰHELYNEK, raktárnak alkalmas világos helyiség kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 1686

**Bankkölcsönöket**

Aradi és környékbeli házakra és földekre **olcsó kamattal**, betéhlázás mellett, azonnal folyósítatok.

**HAASZ ALBERT** Iroda Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-uca) 12. szám.

Nagy választék gramfonlemezujdonság érkezett

**Fábián és Tsa** varrógép- és kerékpár-üzletébe  
 Str. Melianu 16. (Forray-u.)

Banánhéj, Kinek a szőke, Lány, kicsi pesti lány, Tudom, hogy eszedbe jutok babám stb. Charleston, tangó, jazzband felvételekből nagy-raktár.

**HUNGARIA**  
**Nagyszálloda**  
 BUDAPEST,  
 a Dunaparton. Előkelő otthon! Polgári árak!  
 Táviratcím: „HUNGARIOTEL“.

Gyönyörű női kalap ujdonságok száma, manilla és kombinált 350 lejtől. Alakítások modellek után mérsékelt árban. Hozzávalók nagy választékban.  
**Josefine DEUTSCH**  
 Str. Bratianu (Weitzer-u.) 13., főpostával szemben.

Kerékpárok, varrógépek, gramfonok, elsőrendű gyártmányuak, valamint ezek alkatrészei a legolcsóbb árrért kaphatók: **Veres László** Bul. Reg. Ferdinand (Boros Beni-tér) 47. üzletében. A szakasorú javító műhelyben minden e szakmába vágó dolgok javítása nagyon olcsón eszközöltetnek.

**Bérházakra**  
 nagyon olcsón  
 jelzálogkölcsönt azonnal folyósítatok  
 Bővebbet: 1428  
**HERZOG,**  
 Strada Bratianu (Weitzer János-u.) 17

România  
 Prefectura Poliției Municipiului Arad  
 Nr. 8599.  
 24. Martie 1928.

**PUBLICAȚIUNE.**  
 Aceasta Prefectură de Poliție urmand a furniza pentru biroul de circulație, un număr de 3000 bucăți numere de ordine, pentru biciclete, in conformitate cu art. 72 și următorii din legea contabilității publice, se publică concurs pentru prezentarea ofertelor din partea doritorilor, până la data de 2. Aprilie 1928. ora 12 a. m.  
 Ofertele se primesc Biroul Circulației, de pe lângă aceasta Prefectură de Poliție (parter Nr. 2) unde se pot vedea in orice zi instrucțiunile in cauză.  
 Prefectul Poliției Arad:  
 (ss) Filotti.  
 1694 Director:  
 (ss) D. P. Andreescu.

**Ágy tollát**  
 tisztíttassa meg  
 a gázra és villanyerőre berendezett modern tolltisztító vállalatnál 1503  
 Str. Cercetasilor Szt. Pál-u. 4.

**fűszer legolcsóbban**  
 kapható  
**Frisch Hermann**  
**ARAD,** 1679  
 Zsidó templomépület.

**Kifli-burgonya**  
 és csicsoka eladó  
 soborsini uradalomnál.  
 Bővebbet Soborsin, telefon 10.

**Butor eladó:**  
 köris- és topolya-  
 hálószobák  
 Marksteiner asztalosnál  
 Orczy-u. 1. — Tanulók fizetéssel felvétetnek.

**Muzsai József**  
 Arad, a színházzal szemben,  
**Tavaszi árjegyzéke:**  
 LEJ:  
 Tavaszi divatöltöny ... 1600—  
 Tiszta gypajuöltöny ... 2450—  
 Covercoatdivatöltöny ... 3150—  
 Felöltő tavaszi ... 1950—  
 Divat-ulster ... 2350—  
 Covercoat ulster v. raglán 3500—  
 Fregoli-kabát ... 2100—  
 Gummikabát ... 860—  
 Iskolaöltöny előírás szerint ... 1600—  
**Divatszabóság!** 173  
**Nagy posztó raktár!**

**Fürdők, szállodák, szanatóriumok** tulajdonosai saját érdekükben cselekszenek, ha a lakoszályukat főregmentessé teszik és a szobákat vas- vagy rézbutorral rendezik be és így ajánljuk saját készítményü, elsőrendü anyagból készült tartós, **Fleischer Testvérek vasbutorgyára Arad,** Strada Russu Sirianu (Aulich Lajos-uca) 18.

**VIZUMOK** követségeknél **!! Künstler-vizumiroda !!** Bármily ügyet vagy megbízást pontosan elintéz.  
 Uttevélhosszabítások, C.F.R. bérletek Arad, Bul. Reg. Maria 22. :: TELEFON: 86. :: Dácia szállóval szemben.

Nyomatott az Aradi Közlöny rotációs gépén. Kiadótulajdonos: Aradi nyomdavállalat.